

Vorsprung zieht an SCHIERLING EXKLUSIV

GEWERBEVEREIN SCHIERLING | NR: 85 | FRÜHJAHR 2019 | JAHRG: 33

14. APRIL 2019

VERKAUFSOFFENER MARKT-SONNTAG

Auto-Ausstellung – Frühjahrsmode –
kostenlose Blümmischung – Energiespartipps –
flanieren, einkaufen und genießen –
Schnäppchen machen



BLÜHENDES SCHIERLING

**AUTO-AUSSTELLUNG – FRÜHJAHRSMODE – KOSTENLOSE BLÜMMISCHUNG –
ENERGIESPARTIPPS – FLANIEREN, EINKAUFEN UND GENIEßEN – SCHNÄPPCHEN MACHEN**

SCHIERLING. Ein „blühendes Schierling“ kommt nicht nur den Bienen und anderen Insekten zugute, sondern es ist eine Wohltat für die gesamte Bürgerschaft.

Denn die Buntheit ist gut für das Gemüt und die Zufriedenheit. Am kommenden Sonntag zeigt sich Schierling wieder von seiner besten Seite. Als Besonderheit werden diesmal kostenlos kleine Tüten mit Samen für viele weitere Blühflächen – auch auf Privatgrundstücken – verteilt. Diese Aktion des Marktes Schierling mit Klimaschutzmanager Franz Hien und der Klima-Jugend „WirWollenMehr“ soll ein Anstoß sein, dass auch die Bürgerschaft jede Chance nutzt, um noch mehr für die Umwelt zu tun. Das Kommen lohnt sich – nicht nur deshalb!

AUS DEM INHALT:

- 02 DIGITALES SCHIERLING
- 03 TAG DER OFFENEN TÜR
- 04 VORBILDliches EHRENAMT
- 06 UMWELTSCHONENDES BAUEN
- 07 IM MVZ JETZT 9 ÄRZTE
- 08 DER SCHIERLING-PLAN
- 09 ASTALLER: RASSIG UND CLASSIC
- 10 LUSTIGE MASCHEN
- 11 BLÜHENDES SCHIERLING
- 12 ENERGIE-BILDUNGS-OFFENSIVE
- 13 POET AUS UNTERLAICHLING
- 14 1000 OSTER-HÜHNER

FÜR SIE GEÖFFNET:

Schierlings Geschäfte und Betriebe haben am Marktsonntag geöffnet und präsentieren nicht nur die ihre Stärke!

- | | |
|--|---|
| ALLERSDORFER STRASSE
Moden Schweiss
Kinder Moden Schweiss
Schuhhaus Dorn | HAUPTSTRASSE/
RATHAUSPLATZ
Schmuck/Uhren Butz
Augenoptik Inkoferer
ParnCheeva Thai Massage
Handarbeitsstube Dafner
Bäckerei/Cafe Huber
Das Hörhaus
Bekleidungshaus Herrmann
Fashion Point
Schreibwaren Gust
Landhausmöbel Wagner |
| EGGMÜHLER STRASSE
Möbelhaus Höglmeier | JAKOB-BRAND-STRASSE
Tierheilpraxis Fiolka |
| GEWERBEGEBIET
„FRÜHAUFSTRASSE“
Baustoffhandel Raab Karcher
Natursteine Joachimsthaler
Küchen Erndl | HAUPTSTRASSE – AUTOSCHAU
Auto Angerer
Auto Astaller
Auto Bauer
Auto Knögler |
| GEWERBEGEBIET
„ESPER AU“ (AN DEN 8 TÜRME)
Labertaler Fachmarkt
(Baumarkt)
Autohaus Astaller | IM ZENTRUM
Gartengestaltung Reif
Rasenmäher Hohenester |

AUFTRITTE IM ORTSKERN:

- | | |
|---|--|
| 13.45 Uhr
Karate Eggmühl | 15.00 Uhr
Trommlergruppe |
| 14.00 Uhr
Chorgruppen des
Schulfördervereins | 15.15 Uhr
Karate Eggmühl |
| 14.30
Flötengruppen
Schierling und Eggmühl | 15.30
Einradstars aus
Eggmühl bei Landhaus-
möbel Wagner |

leben
findet
innen
stadt.de

Natursteine Joachimsthaler

Am Gewerbering 11 • 84069 Schierling • Tel. 09451 9491420
info@granit-pflaster.com • www.granit-pflaster.com

SCHAUSONNTAG
12.00 – 16.00 Uhr

Natursteine gebraucht • Natursteine neu • Mauersteine

Gartengestaltung • Palisaden • Tröge u. Brunnen

Bodenplatten • Leistensteine • Ziersplitt



FRÜHJAHR-
MARKT 2019
14. April
12 – 17 Uhr geöffnet

MODISCH INS FRÜHJAHR

Starten Sie trendy
in das Frühjahr mit der
Modekollektion 2019.
Ab sofort erhältlich!

MARKENMODE
AUF 2.000M²

**MODEN
SCHWEISS**
STARK IN MARKEN

Levi's MORE & MORE Marc O'Polo CINQUE
ONE MORE STORY PNE LEGEND GANG Superdry

GARTOON Q/S ONLY KEY LARGO UND VIELE MEHR...

SCHIERLING | ALLERSDORFER STR. 2 | TEL 09451/3077
GEISELHÖRING | STADTPLATZ 13 | TEL 09423/407

FOLGT UNS AUF FACEBOOK!

WWW.MODEN-SCHWEISS.DE



Der Markt Schierling treibt nach Kräften die Digitalisierung voran, sagt Bürgermeister Christian Kiendl, doch ohne die Masten gibt es keinen Empfang für die digitale Welt

WAS DER MARKT ALLES MACHT – INTERVIEW MIT DEM BÜRGERMEISTER

SCHIERLING. „Digitalisierung“ ist in aller Munde. Im Kern bedeutet er, dass Informationen oder Abläufe in eine digitale Form gebracht werden, also am Computer oder Handy abgerufen, angeschaut oder bearbeitet werden können. Dank Digitalisierung können heute Navigationsgeräte statt gewichtiger Straßenatlanten, Online-Fahrpläne statt gedruckter Fahrplattabellen, Online-Wörterbücher statt teurer Lexika genutzt werden. Die Liste ließe sich beliebig fortsetzen.

Grundsätzlich ist - neben vielen anderen Dingen - alles, was früher nur gedruckt erhältlich war, und nun im Internet abgefragt werden kann, ein Ergebnis der Digitalisierung. Das gilt auch für die Suche nach Hotels, Gesundheitsinformationen, Bücher, Fotos oder Musikstücke, die bislang auf Kassetten gespeichert waren. Wir sprachen mit Bürgermeister Christian Kiendl über die Herausforderungen der Digitalisierung für den Markt Schierling.

Herr Bürgermeister, was macht der Markt Schierling konkret bei der Digitalisierung?

Kiendl: Es geht da um zwei große Themenfelder. Einerseits um den optimalen Ausbau der Breitbandversorgung, damit man sich mit großer Geschwindigkeit Informationen aus dem Internet holen oder auch dort einstellen bzw. hochladen kann. Da sind wir gemeinsam mit der Deutschen Telekom bereits sehr weit fortgeschritten und teilweise mit bis zu 200 Megabit pro Sekunde rasant auf der Datenautohahn unterwegs. In den nächsten Monaten werden weitere Verbesserungen in Betrieb gehen können.

... und andererseits?

Kiendl: Andererseits geht es darum, dass die Bürger möglichst viele Angelegenheiten über den Computer regeln können, für die sie bis jetzt ins Rathaus kommen mussten. Und schließlich stellen wir bereits jetzt viel mehr an Informationen ins digitale Netz, als das noch vor Jahren denkbar gewesen wäre.

Was meinen sie konkret?

Kiendl: Über www.schierling.de ist

das Bürger-Service-Portal mit speziellen Angeboten erreichbar. Außerdem haben wir in den letzten Wochen und Monaten viele Dokumente ins Netz gestellt, die bisher für die Bürger entweder nicht oder nur schwer zugänglich waren, oder für die wir jetzt unter einem Stichwort die Zusammenfassung bieten.

Sind da auch spannende Sachen dabei?

Kiendl: Das denke ich schon. Nehmen wir nur die Chronik der Muna. Mit Zustimmung des Verfassers ist jetzt der erste Teil im Netz, in dem zum Beispiel haarklein steht, was die Amerikaner mit den über 6.000 Tonnen Giftkampfstoffen gemacht haben, die zum Ende des Krieges in der Muna gelagert waren. Oder auch die beiden Chroniken von Josef Mündigl aus dem Jahr 1953 sowie die von Hans Straßer aus 2003. Beide sind als Druckexemplare vergriffen, doch jetzt über das Internet wieder verfügbar. Es lohnt sich also, immer wieder einmal in der Rubrik „A-Z“ zu stöbern.

Was machen sie mit Bürgern, die nicht so fit sind am Computer?

Kiendl: Uns ist bewusst, dass wir weiterhin rücksichtsvoll sein und zweigleisig bleiben müssen. Denn bei einem Großteil der Bevölkerung geht die Umstellung entweder nicht so schnell oder - gerade bei älteren Mitbürgern - auch gar nicht mehr. Für

sie bleibt das Rathaus weiterhin Servicestelle wie bisher auch. Vielleicht haben sie aber auch Familienangehörige oder Freunde, die ihnen manches am Computer zeigen können.

Es wird viel über die Digitalisierung an Schulen geschrieben. Was macht da Schierling?

Kiendl: Wir haben an unseren Schulen bereits zum Teil „Whiteboards“ im Einsatz. Das sind „Schultafeln“, die sich auch Informationen aus dem Internet holen können. In diesem Jahr werden wir einen Klassensatz Tablets-Computer für rund 10.500 Euro beschaffen. Der staatliche Zuschuss dafür beläuft sich auf 90 Prozent. Wir fördern die zeitaktuelle Art des Lernens sehr stark.

Noch eine abschließende Frage: Warum sind nicht alle Sitzungsprotokolle des Marktrates im Internet?

Kiendl: Da setzt uns der Datenschutz enge Grenzen. Bei der Klausurtagung des Marktgemeinderates haben wir uns dazu ausführlich beraten lassen. Wir wurden ermahnt, den Datenschutz sehr ernst zu nehmen, um nicht in irgendeiner Haftung zu geraten. Leider ist nicht von der Hand zu weisen, dass manche Menschen von anderen alles wissen wollen, während über sie selbst nichts veröffentlicht werden darf.

COMPUTER GÖDECKE SCHIERLING

- Computer
- Zubehör
- Reparatur
- Webdesign
- Netzwerklösungen
- Telefonanlagen
- Kassensysteme
- Software
- Handwerkersoftware
- Aufrüstung
- Webhosting
- Beratung
- Hausautomation
- Heizungsregelung

Leierndorfer Str. 35 84069 Schierling e-mail: info@goedecke-edv.de
 Tel.: 09 451-530 Fax 09 451-94 2008 internet: www.goedecke-edv.de

Neue GaLa-Ausstellung auf 150 m² Pflaster, Mauern und Keramik u.v.m.

Alles für Ihr Bauvorhaben.

Beim Frühjahrsmarkt in Schierling.

Besuchen Sie uns auf dem Frühjahrsmarkt beim verkaufsoffenen Sonntag bei Raab Karcher in Schierling am **14. April 2019 von 11.30 - 16.00 Uhr**. Kaffee, Kuchen und jede Menge Aktionsangebote stehen für Sie bereit.

<p>Vinylan Fertigfußboden HDF SP</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dekor Tundraeiche ■ 1.200 × 210 × 9,5 mm m² 17,95 <p>Egger Laminat Kurimo Eiche LHD</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 1.292 × 192 × 7 mm m² 5,95 	<p>TuW Landhausdiele Eiche „markant“, rustikal astig</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Gebürstet, Rohoptik ■ 1.900 × 189 × 14 m² 32,95 <p>Hörmann Deckensektionaltor Renomatic 42 mm, inkl. Torantrieb</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Z.B. 2.500 × 2.125 mm in RAL 2016 o. 7016 St. 949,-
--	--

Es gelten unsere AGB (www.raabkarcher.de). Alle Preise verstehen sich inkl. gesetzl. MwSt. in €/Mengeinheit ab Lager. Die Angebote gelten nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Raab Karcher Niederlassung
 Am Gewerbering 1 • 84069 Schierling • Tel. 0 94 51/9 31 00 • www.raabkarcher.de/schierling

RAAB KARCHERS „TOP TEAM“

SCHIERLING. Die Service-Mannschaft der Schierlinger Niederlassung des Baustoffhandels Raab Karcher am Gewerbering 1 wurde von der Zentrale als „Top Team 2018“ ausgezeichnet und erhielt eine entsprechende Urkunde.

Volker Küpper ist seit 2016 Niederlassungsleiter und hat mit seinem fachkundigen Team mit Brigitte Butz, Birgit Radler und Johannes Karl den Ertrag im Verhältnis zur Anzahl des Personals um mehr als fünfzig Prozent gesteigert. Am Marktsonntag erwartet Raab Karcher von 11.30 bis 16 Uhr die Interessenten mit Kaffee, Kuchen und jede Menge Aktionsangebote.



Wenn es um Ihr Auto geht,

SIND WIR AUCH SONNTAGS FÜR SIE MIT FLOTTEN FEGERN AM START.

Knögler

AUTOHAUS + WERKSTATT

Autohaus Knögler GmbH | Seefeldstraße 2a | 84069 Schierling | Tel.: 09451 9312-0 | www.autohaus-knoegler.de

KOMM ZUM TAG DER OFFENEN TÜR SAMSTAG, 11. MAI 2019 IN SCHIERLING

11.00 - 17.00 Uhr

Besichtigen Sie unser hochmodernes Hochregallager und schauen Sie uns bei der Abfüllung unserer Produkte über die Schulter. Es erwartet Sie ein interessanter und unterhaltsamer Tag für die ganze Familie!



Spektakuläre Live Shows mit

STIHL
TIMBERSPORTS



LABERTALER
Heil- und Mineralquellen

Alle Infos unter: labertaler.de

ADOLF UND ANNA BAUER WAREN 44 JAHRE LANG EHRENAMTLICH DIE GUTE SEELE DES GEMEINDEHEIMS EGMÜHL

Atzkern & Kollegen

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Wir denken mit und weiter.

Seit 2013 betreuen wir Mandanten ganzheitlich, persönlich und individuell. Wir sind eine modern denkende, in Schierling verwurzelte Steuerkanzlei und suchen Kollegen (m/w/d) als

(ab 2019 bzw. 2020) **Auszubildender Steuerfachangestellter Steuerfachwirt Steuerberater** oder **Anwärter** jeweils in Voll- oder Teilzeit



Wir bieten ein freundliches, engagiertes Team, einen Chef, der sich für die Fragen der Mitarbeiter Zeit nimmt, sowie flexible Arbeitszeiten und passende Weiterbildungsmöglichkeiten. Rufen Sie uns an! Gerne können wir Ihre ersten Fragen telefonisch klären. Ihre Bewerbung senden Sie bitte direkt zu Händen von Herrn Atzkern.

Atzkern & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH
 Hauptstraße 22 · 84069 Schierling
 Ansprechpartner: Herr Leonhard Atzkern
 Mail: bewerbung@atzkern-stb.de · Tel. 09451 9333 0



Adolf und Anna Bauer waren 44 Jahre lang die „gute Seele“ des Gemeindeheims Eggmühl und wurden jetzt von Bürgermeister Christian Kiendl mit einem herzlichen Dank verabschiedet

EGGMÜHL. Sie sind echte Vorbilder im Ehrenamt! Adolf und Anna Bauer waren 44 Jahre lang die Hüter des Schlüsselbundes für das Gemeindeheim Eggmühl, der innerhalb der Familie auch als der „heilige Bund“ galt. Doch sie waren noch viel mehr, nämlich die „gute Seele“ des Gemeinschaftshauses, das sie seit der Fertigstellung im Jahre 1975 ehrenamtlich-unentgeltlich betreut haben. Jetzt, mit 85 Jahren, legten sie die Aufgabe zurück und Bürgermeister Christian Kiendl dankte im Namen des Marktes Schierling für das jahrzehntelange engagierte Wirken.

Das Gemeindeheim wurde zu einer Zeit erbaut, als Eggmühl noch eine selbständige Gemeinde - mit Bürgermeister Willibald Schreiner an der Spitze - gewesen ist. Damals war Adolf Bauer hauptberuflich am Stellwerk des Bahnhofs Eggmühl beschäftigt und ehrenamtlich - neben vielen anderen Aufgaben - Platzwart des Sportvereins.

„MÄDCHEN FÜR ALLES“
 Die Duschen und Umkleiden waren jetzt im neuen Gebäude untergebracht, und so kam es, dass man ihn vor allem rief, wenn etwas mit der Heizung nicht klappte und deshalb

das Wasser kalt war. Doch es blieb nicht dabei. Das Gemeindeheim entwickelte sich zu einer „Super-Sache für die Vereine“ mit einer guten Ausstattung, wie sich sein Sohn Heribert erinnert.

NACHTS AUS DEM BETT GEHOLT

„Am Anfang war es ganz schön laut“, weiß Adolf Bauer. Die Jugendlichen feierten, ließen die Fenster geöffnet und drehten die Musik auf. Beschwerden darüber blieben nicht aus. Wenn dann das Licht nicht abgedreht wurde und das Wasser lief sei es nicht schön gewesen, wenn die Bauers nachts aus dem Bett geholt wurden. In der Folgezeit waren sie Ansprechpartner für alle Themen und gleichzeitig Beteiligte zum Rathaus.

SCHLÜSSEL-RING

Im Mittelpunkt aber standen die Schlüssel. Die Bauers wurden Ansprechpartner für alle Fragen, legten fünf Schlüsselbünde an, gaben diese an die Nutzer aus und überwachten akribisch, dass sie wieder zurückkamen. Was in der Regel auch gut klappte. Der Ring mit sämtlichen Schlüsseln, also auch mit denen, die nicht für die Öffentlichkeit bestimmt waren, galt als der „heilige Bund“. „Der darf nicht aus der Hand gegeben werden!“, so die klare Ansage an alle fünf Kinder der Familie.

DER DANK DES MARKTES

Bürgermeister Kiendl rühmte die Wichtigkeit dieser Arbeit und dieses Engagements. Das werde jetzt so richtig deutlich, denn die Aufgabe sei derzeit auf den Markt Schierling übergegangen. Ob wieder jemand wie die Bauers gefunden werden kann, das hoffte er, doch sicher sei das nicht. Mit einem Geschenkkorb dankte der Bürgermeister und wünschte den ehemaligen „Hausmeistern“ eine wundervolle Zeit. Adolf Bauer war bereits 2015 für sein vielfaches ehrenamtliches Wirken in Vereinen mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten ausgezeichnet worden.

ZWEITER FERNSEHER

Das Haus der Bauers liegt in unmittelbarer Nachbarschaft des neuen Kindergartens im ehemaligen Sparkassengebäude Eggmühl. Das Gehen fällt mittlerweile schwer, und deshalb zieht es sie vor allem in den eigenen Garten. „Da setzen wir uns jetzt in die Sonne, beobachten die Kinder und die Natur, und das ist wie ein zweiter Fernseher!“, so Adolf Bauer. Beiden gilt ein herzlicher Dank auch von der gesamten Bürgerschaft!

VIelfältige Nutzung

Heute ist das Gemeindeheim zur Heimat für den katholischen Frauenbund, die katholische Landjugend, den Kirchenchor und für die Pfarrei Pinkofen-Unterlaichling - oftmals als Ersatz für ein Pfarrheim - geworden. Außerdem teilen sich der Jugendtreff, das Ü-60-Cafe und Zumba die Räumlichkeiten. Schließlich befinden sich nach wie vor Umkleiden und Duschen des SVE im Untergeschoß.

RASENPFLEGE GANZ ENTSPANNT

999,- €
 UVP des Herstellers: 1099,- €



Die neuen Robotermäher RMI 422, RMI 422 P und RMI 422 PC:
 • große Zeitersparnis - der Rasen wird vollautomatisch gemäht
 • kurze Mähzeit - Rasen ist schnell wieder nutzbar
 • einfache Bedienung
 • clever vernetzt - RMI 422 PC ist bequem per App steuerbar

Wir beraten Sie gerne:
Hohenester
 Land- und Gartentechnik
 Stihl-Dienst Fahrräder
 Oberlindhart 215 Tel. 08772/5488

Herzlich Willkommen im Café Huber



Am Marktsonntag:
 laufend heiße Krapfen
 Im Angebot:
 Tasse Kaffee und
 Tortenstück

Bäckerei . Konditorei
A. HUBER

MARIEN-APOTHEKE AM RATHAUSPLATZ



Apothekerin
 Maria Sendtner

Wir führen das
 Qualitätssertifikat der
 bayrischen Landesapotheker-
 kammer, „QMS“



SCHIERLING Rathausplatz 5 • Tel. 09451/941313 • Fax 09451/941312

AUTO GOSCHLER

Schadenspartner der Versicherungen

Wartung - Reparatur - Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
 täglich TÜV / AU

Fruehaufstr. 31a · 84069 Schierling
 Tel. 09451/9422-07 · Fax: -09

Ab sofort suchen wir einen Lackierer/-in

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz im Familienbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir sind am verkaufsoffenen Sonntag für Sie da!



Ein Glas Sekt und einen Hörtest
GRATIS

IHR HÖRAKUSTIKER im Herzen von Schierling

Hauptstraße 3
 84069 Schierling
 Tel 09451 9486239

Montag und Freitag
 9-13 Uhr und 14-18 Uhr
 Mittwoch nach Vereinbarung

www.das-hoerhaus.de

Schierlinger BRÄUSTÜBERL



Rathausplatz 11, 84069 Schierling
 Reservierungen unter tel. 09451 / 94 88 440 oder info@braeustueberl-schierling.de

FEIERNDES SCHIERLING

MARKT
Sonntag
14. APRIL

VERKAUFSOFFENER SONNTAG – FRÜHLINGSMODE – GROSSE AUTOSCHAU – VORFÜHRUNGEN DER KINDER – FLANIEREN UND EINKAUFEN



NEWTICKER!
- Up-to-Date in der Region -

30 JAHRE KARATE

EGGMÜHL. Bei den Karatekas des SV Eggmühl wird seit 30 Jahren traditionelles Okinawa Karate, Stilrichtung Shorin Ryu Seibukan, trainiert und geschult. Dabei wird sehr viel Wert auf Disziplin, Höflichkeit und den Umgang mit anderen Menschen gelegt.

Die Kinder/Jugendlichen werden am Marktsonntag um 13.45 und 15.15 Uhr jeweils anhand von Ausschnitten des wöchentlichen Trainings den Besuchern des Frühjahrsmarktes einen kleinen Einblick in diese Kampfkunst verschaffen.

ERFREULICHE STATISTIK

SCHIERLING. Die Bundesagentur für Arbeit hat veröffentlicht, dass zum 30. Juni 2018 in den 208 Betrieben innerhalb des Marktes Schierling 3.013 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze vorhanden waren.

Von diesen Beschäftigten wohnten 1.039 in Schierling und 1.974 waren Einpendler aus anderen Gemeinden. Dem gegenüber sind 2.554 Beschäftigte täglich in andere Gemeinden ausgedependelt. Unter den 41 Gemeinden des Landkreises Regensburg ist nur in Neutraubling, Schierling und Wörth/Donau die Zahl der Arbeitsplätze in der eigenen Gemeinde höher als die der Auspendler. Von den Einwohnern Schierlings waren insgesamt 3.593 sozialversicherungspflichtige Beschäftigte, darunter 2.008 Männer und 1.585 Frauen. Die Zahl der beschäftigten ausländischen Mitbürger lag bei 340.

SCHIERLING. Der Ortskern mit seiner optimalen Nutzungsmischung ist „Pur Schierling“ und er gilt nicht zuletzt deshalb als bundesweites Praxis-Beispiel. Entscheidend dafür sind die Einkaufsmöglichkeiten, die ärztliche Versorgung, die vielen Dienstleister, das gute Angebot für Senioren und die Möglichkeit des Wohnens im Zentrum. Beim Marktsonntag wird das pure Leben Schierlings immer besonders deutlich.

Der Schierlinger Palmsonntags-(Frühlings-)Markt ist einer der ersten Freiluft-Treffpunkte in der ganzen Umgebung. Deshalb bevölkern Tausende Besucher den Ortskern. An der Flaniermeile wirkt MODEN SCHWEISS im Süden wie ein besonderer Magnet. Bei der Autoschau im Ortskern stellen die Autohäuser Angerer, Astaller, Bauer und Knögler aus. Zu sehen sind Highlights von Mercedes ebenso wie die neuen Audi Q8 und Audi A1, sowie der neue Opel Insignia GrandSport. Das Autohaus Astaller lädt zudem zu einer AMG-Schau und Mercedes-Classic-Vorstellung ins Autohaus an der Dieselstraße 1 ein.

VIELE MACHEN MIT
Schierling präsentiert sich als aktives Zentrum, in dem die Geschäfte, Unternehmen, Vereine, die Schule und die öffentliche Hand zum Nutzen und zur Freude der Bürgerschaft zusammenwirken. Nicht zuletzt deshalb hat der Markt Schierling den Bayerischen Qualitätspreis als wirtschaftsfreundliche Gemeinde erhalten.

SCHNÄPPCHEN
Der Marktsonntag ist die Zeit, da und dort ein Schnäppchen zu machen. Denn Einzelhändler haben zum Teil Super-Markt-Angebote parat. Mode, Osterdekorationen und wertvolle Sachen zur Verschönerung der Wohnung stehen im Mittelpunkt. Dazu die vielen Fieranten, die sich entlang des für den Durchgangsverkehr gesperrten Ortskerns schlängeln.

BUNTES
Die Bücherei präsentiert einen „Bücher-Flohmarkt“. Klimaschutzmanager Franz Hien verteilt am Rathausplatz zusammen mit seiner Jugendgruppe „WirWollenMehr“ kleine

Tüten mit kostenlosen Samen für ein „blühendes Schierling“. Der Obst- und Gartenbauverein hat ebenso kunstvolle Gestecke und Kränze gebastelt, wie er den Gänsbänger-Brunnen zum Osterbrunnen schmückt.

KINDER
Auch die Kinder kommen voll auf ihre Kosten. Es können echte Alpakas bestaunt werden. Bei schönem Wetter steht das Bungy-Trampolin bei der Raiffeisenbank. Außerdem Kinderkarussell, Kindereisenbahn und Durchkriech-Raupe: für jedes Interesse ist etwas dabei. Sicher gibt es Luftballons.

GEWERBEGBIETE
Im Westen Schierlings – im Gebiet „Esper Au“ - haben das Autohaus Astaller und der Baumarkt „Labertaler Fachmarkt“ geöffnet. Im Gewerbegebiet „An der Fruehaufstraße“ laden der Baustoffhändler Raab Karcher zu Kaffee und Kuchen ein und bei Natursteine Joachimsthaler können die aktuellen Gartengestaltungstrends bestaunt werden.

ParnCheeva Thai Massage
Traditionelle Thai Massagen sind pure Entspannung für Körper, Geist und Seele. Genießen Sie eine unbeschwerte Zeit bei uns!

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
von 10.00 – 20.00 Uhr
Hauptstraße 28
84069 Schierling

Wir freuen uns am Marktsonntag auf Ihren Schnupper-Besuch!

Terminvereinbarungen unter Tel. 09451/9443950 od. 0176/65136780.
info@parncheeva-thaimassage.com · www.parncheeva-thaimassage.com

Hier kommen wir ins Spiel

NEUES BAD GEFÄLLIG?

Fragen Sie den Fachmann. Wir beraten Sie kostenlos vor Ort!

JOSEF GASCHER

HEIZUNG BÄDER SPENGLEREI SCHLOSSEREI SOLARANLAGEN PHOTOVOLTAIK

www.gascher.de

Am Gedenkstein 1 · 84069 Schierling · Tel. 09451/3477

FERIEN-PROGRAMM

SCHIERLING. Die offene Jugendarbeit im Markt Schierling mit Jugendpflegerin Daniela Liebl hat das Ferienprogramm 2019 vorgestellt. Es liegt im Rathaus auf und ist außerdem auf der Homepage des Jugendtreffs www.jugendtreff-schierling.de zu finden. Informationen und die Anmeldung sind bei Jugendpflegerin Daniela Liebl unter 0176-63101081, 0941/4009-367 oder per E-Mail unter daniela.liebl@vj-regensburg.de erhältlich.

LANDKREIS-SOZIAL-PASS

SCHIERLING. Der LandkreisPass ermöglicht es Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Regensburg mit geringem Einkommen verschiedene Vergünstigungen zu erhalten. So bekommen Inhaber das neue „Öko-Ticket Landkreis“ des Regensburger Verkehrsverbundes (RVV) zum halben Preis. Auch auf das Bildungsangebot der VHS Regensburger Land gibt es eine Ermäßigung um 50 Prozent. Darüber hinaus haben sich Firmen und Institutionen zu Ermäßigungen in unterschiedlicher Höhe bereit erklärt. Der Markt Schierling hat sich dazu entschlossen, auf die Verwaltungsgebühr zur Nutzung der Marktbücherei fast ganz zu verzichten. Zur Beantragung des Passes ist eine Terminvereinbarung am Landratsamt unter der Nummer 0941/4009-180 oder unter landkreispass@lra-regensburg.de notwendig. Mitzubringen sind ein Ausweis, der aktuelle Bescheid des Job-Centers, Sozialamts oder der Wohngeldstelle. Der LandkreisPass wird sofort erstellt und kann gleich mitgenommen werden. Persönliches Erscheinen ist notwendig, da das Foto vor Ort aufgenommen und direkt auf den Pass gedruckt wird.

Pur SCHIERLING GENNSSHENKHER-WÜRSCHT



SCHIERLING. Seit über zwei Jahrzehnten bieten die „Gennshenkher“ ihre legendären Würscht am Schierlinger Markt an. Das Brät stammt aus einem uralten Rezept und wurde im Laufe der Jahre durch verschiedene Schierlinger Metzger umgesetzt. Diese „Würscht“ kommen allerdings nicht in den normalen Verkauf, sondern der Verein für Heimatpflege hat dafür das Vermarktungsrecht. Krenzen werden sie in einem rustikalen Dinkelbrot vom Huber-Bäck, und „mit allem“ heißt, dass auch Senf, Kren und Gurke aufgetragen und aufgelegt werden. Stammkunden können schon deshalb den Schierlinger Markt kaum erwarten.

Ihr Karosserie-Spezialist

Geiger Karosserie

Kfz-Mechatronik-Meisterbetrieb

- Unfallinstandsetzung
- Rahmenrichtbank
- KFZ - Reparatur aller Art
- Autoscheibeneinbau
- Servicekühler und Kühlerreparatur
- TÜV - Abnahme
- KFZ An- und Verkauf

Tel. 09451-3536
Mobil, 0171 - 487 9289

Laden/Büro - Neutraubling
ca. 190 m² Nfl., Lager, großes Schaufenster, barrierefrei, Einbaumöbel in Arbeit, Energieausweis in Arbeit
TRUMMER 09417 44 76 33

3-Zi-ETW in Bad Abbach
ca. 89 m² Wfl., BJ. 2009, EBK, Gge. € 230.000,-
TRUMMER 09417 44 76 33

Ladenfläche - Obertraubling
ca. 1800 m² Nfl., teilbar ab 300 m² Preis a. Anfr. Energieausweis in Erstellung
TRUMMER 09417 44 76 33

3-Zi-DGW in Altglofsheim
ca. 76 m² Wfl., Garten ca. 120 m², € 213.000,-
TRUMMER 09417 44 76 33

Sauber g'spart!

Erdgas und Ökostrom von Energie Südbayern.

Gut versorgt mit günstiger Energie und ausgezeichnetem Service.

www.esb.de/sparen
0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB ENERGIE SÜDBAYERN

NEWTICKER!

- Up-to-Date in der Region -

800.000 EURO

SCHIERLING. Für die anstehenden und zum Teil bereits abgewickelten Sanierungsmaßnahmen an der Abwasserbeseitigungsanlage Schierling gewährt der Freistaat Bayern dem Markt Schierling einen Zuschuss von 800.000 Euro.

Er honoriert damit die enormen Investitionen auf diesem Gebiet, die in den letzten 25 Jahren beim Markt selbst und beim Kommunalunternehmen 37,6 Millionen Euro betragen haben. Allein in den Jahren 2019 und 2020 werden rund 1,7 Millionen Euro in die Sanierung investiert.

AUSSTELLUNG

SCHIERLING. Franz Spacek zeigt in einer Vitrine im Foyer des Rathauses zum Jubiläum „210 Jahre Schlacht bei Eggmühl“ eine kleine Ausstellung.

Zu sehen sind Kopfbedeckungen - Helme und Tschakos - des damaligen Militärs und verschiedene originale zeitgenössische Schriftstücke. Freunde der alten Schriften werden Tagesbefehle von General Davout und Erzherzog Karl lesen können. Aber auch Entlassungsurkunden und eine Beförderungsurkunde mit der Unterschrift von König Max Joseph werden gezeigt.

TICK-TACK

SCHIERLING. Auf „alles was tickt“ gibt es am Marktsonntag bei Uhren/Schmuck Butz einen Marktrabatt von 20 Prozent.

Das bodenständige Traditionsunternehmen besteht seit 1955 und wird derzeit erfolgreich von Uhrmacher Harald Butz und seiner Frau Margit in zweiter Generation geleitet. Neben vielen jungen Modemarken im Uhren- und Schmuckbereich führen sie auch edlen, hochwertigen Goldschmuck, Perlen sowie Trauringe in allen Legierungen und Preislagen. Das große Wanduhrenangebot ist weit über die Region hinaus bekannt. Der wichtigste Erfolgsfaktor ist der individuelle Service vor Ort. Reparaturen von Schmuck, Armbanduhren und Wanduhren werden schnell und preiswert erledigt. Für individuelle Anfertigungen von ausgefallenen Schmuckstücken oder Trauringen ist der Sohn des Hauses, Goldschmied Andreas Butz, zuständig.

NIEDRIG- GEBÜHREN

SCHIERLING. Warum in Schierling die Verbrauchsgebühren im Vergleich zu anderen Gemeinden so niedrig sind, wird immer wieder gefragt.

Tatsächlich kostet in Schierling ein Kubikmeter Wasser nur 95 Cent (inklusive Mehrwertsteuer) und die Abwassergebühr beträgt nur 1,72 Euro je verbrauchtem Kubikmeter Wasser und 17 Cent je Quadratmeter überbauter und befestigter Fläche. Das hat im Wesentlichen drei Gründe: Erstens wird traditionell sparsam gewirtschaftet, zweitens wurde frühzeitig mit noch überschaubaren Baukosten investiert und drittens waren bei der Erstellung die (einmaligen) Herstellungsbeiträge so bemessen worden, dass sie annähernd die Kosten deckten. Und aktuell kommt hinzu, dass bei Maßnahmen des Kommunalunternehmens die Investitionskosten in den jeweiligen Erschließungsgebieten umgelegt werden, wo sie tatsächlich anfallen.



KLEINERE GRUNDSTÜCKE – REGENWASSERNUTZUNG – SOZIALER WOHNUNGSBAU



Im Schierlinger Wohnbaugelände „Am Regensburger Weg“ wurden Parzellen für Einzelhausbebauung sowie für den Mietwohnungsbau erschlossen. Gleichzeitig wurde die Chance eröffnet, dass sich Lidl und Müller erweitern konnten bzw. können.

SCHIERLING. Über 200 neue Wohnungen sind in den letzten Jahren im Ort Schierling entstanden. Die Zahl der Einwohner ist um rund 900 angestiegen. Vor allem deshalb, weil von der Gemeinde sowohl innerorts - vor allem auf dem „Nock-Grundstück“ - als auch an den Ortsrändern weiteres Wohnbauland ausgewiesen wurde. Außerdem weil mehrere private Investoren Baulücken im Ortskern genutzt und darauf sowohl viele Miet- als auch Eigentumswohnungen errichtet haben.

Der Wohnraum in Deutschland ist zu knapp. Das wird jeden Tag in den Nachrichten überdeutlich. Insbesondere die Nachfrage nach bezahlbaren Wohnungen ist riesig und kann nirgends angemessen befriedigt werden. In erster Linie wird fehlendes Bauland dafür als Grund genannt. Und tatsächlich ist die Baulandbeschaffung nirgends mehr einfach.

ANKAUFRECHT AUSGELOST

Das Kommunalunternehmen des Marktes Schierling hat im letzten

Jahr mit „Markstein Südwest“ und „Unterdeggenbach Am Hochweg 3“ weitere kleine Baugebiete erschlossen. Es wurden Grundstücke für Einzelhausbebauung, Mietwohnungen und für den sozialen Wohnungsbau ausgewiesen. Die Liste der Kaufinteressenten war lang und es musste bei der Grundstücksvergabe das Los entscheiden. Im Gebiet Unterdeggenbach stehen noch zwei Doppelhausgrundstücke zum Verkauf.

SOZIALER WOHNUNGSBAU

Eine zentrale Rolle spielt auch der soziale Wohnungsbau. Bei frei finanzierten Wohnungen ist die Miete oft so hoch, dass sie für Familien zur Existenzfrage werden kann. Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens - zusammengesetzt aus Vertretern aller Gemeinderatsfraktionen und mit Bürgermeister Christian Kendl als Vorsitzendem - hat deshalb im Gebiet „Markstein Südwest“ (über Lidl und Müller) zwei Grundstücke mit insgesamt knapp 2.000 Quadratmeter für den sozialen Wohnungsbau reserviert. Über 20 günstige Mietwohnungen unterschiedlicher Größe können dort entstehen.

FLÄCHENVERBRAUCH REDUZIEREN

In der bayerischen Landespolitik herrscht Einigkeit darüber, dass der Flächenverbrauch begrenzt werden muss. Schierling hat mit den Bebauungsplänen der letzten Jahre schon Zeichen gesetzt. Während früher ein normales Grundstück rund 900 Quadratmeter und mehr umfasste, sind die heutigen eher 550 Quadratmeter groß. Es wird mehr in die Höhe gebaut und bei Gebäuden mit Mietwohnungen werden Tiefgaragen gewünscht. Denn die Autos müssen trotz kleinerer Grundstücke untergebracht werden. Damit die Autos nicht auf der Straße stehen hat der Marktgemeinderat den „Stellplatzschlüssel“ überarbeitet.

IM PREIS ALLES ENTHALTEN

In den zuletzt erschlossenen Wohn-

gebieten hat der Quadratmeter voll erschlossenes Bauland etwa 200 Euro gekostet. Da war dann auch alles drin: Das Grundstück selbst, Straßenerschließung, Kosten für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, ökologischer Ausgleich, die Untersuchung auf Bodenkennwerte, sowie die Vermessungskosten.

ÖKOLOGISCH HANDELN

Großer Wert wird auf die Regenrückhaltung auf dem eigenen Grundstück gelegt. Das Kommunalunternehmen baut in jeden Bauplatz eine bis zu 14 Kubikmeter große Zisterne. Damit wird verhindert, dass bei Starkregen sofort jeder Liter Niederschlag in die Große Lauer gelangt. Er wird zuerst in der Zisterne aufgefangen und dann über ein Rohr mit geringem Querschnitt gedrosselt abgeleitet. Außerdem werden - im Sinne des Umweltschutzes - die Trinkwasservorkommen geschont, wenn für die Bewässerung des Gartens das Wasser aus der Zisterne genommen wird.

BAUHERREN- VERANTWORTUNG

Manche Bauherren bevorzugen immer noch große, völlig geschlossene Pflasterflächen für Grundstückseinfahrten, Stellplätze und Höfe. Damit tragen sie bei starkem Regen dazu bei, dass die Kanäle sowie die Bäche und Flüsse schnell voll werden, denn kein Tropfen kann versickern. Gerade auf diesem Gebiet ist konkretes und konsequent-ökologisches Handeln durch Verwendung wasserdurchlässiger Beläge oder Verlege-Strukturen noch stark ausbaufähig.

HARALD SCHEUERER
 Buchhausener Str. 3
 D - 84069 Schierling
 Telefon 094 51 / 41 00
 Telefax 094 51 / 94 12 35
BAUUNTERNEHMEN

Freuen Sie sich u.a. auf den neuen VW T-Roc 2019!

Schausonntag am 14. April '19
in Schierling!

Service

ŠKODA Service

Audi Service

Autohaus ANGERER DER KFZ-WELTMEISTER

Autohaus ANGERER
Leierndorfer Str. 38
84069 Schierling

Tel. +49 9451 94300-0
support@autohaus-angerer.com
www.kfz-weltmeister.de

Pur SCHIERLING **OSTERBRUNNEN**



SCHIERLING. Am Palmsonntag werden in Schierling um 8 Uhr die Palmzweige und anschließend der vom OGV gestaltete Osterbrunnen gesegnet. Es folgt die Prozession

zur Pfarrkirche als Erinnerung an den Einzug Jesu in Jerusalem. Der Brauch, am Osterfest Eier zu segnen, geht schon ins christliche Altertum zurück. Da in der Fastenzeit auf tie-

rische Speisen verzichtet wurde, war das Ei, das man später auch bemalte, ein beliebtes Ostergeschenk. ●

Bestattungs-Institut Unterpaintner

Seit 1974

84066 Mallersdorf · Marktstraße 20 · Tel: 08772 / 96240

Filialen: **84069 Schierling**
Jakob-Brand-Straße 6 · Tel: 09451 / 3424

Ergoldsbach Tel: 08771 / 910879 Neufahrn Tel: 08773 / 688
 Geiselhöring Tel: 09423 / 2220 Sünching Tel: 09480 / 1462
 Straubing Tel: 09421 / 960909 Dingolfing Tel: 08731 / 2122

www.unterpaintner-bestattungen.de

STROMVERSORGUNG SCHIERLING eG

Faire Preise + schneller Service

84069 Schierling
 Dorfstraße 4
 Tel. 094 51 / 94 36 - 0

Besuchen Sie uns im Internet: www.schierling-strom.de

JETZT NEUN ÄRZTE IM MVZ

DAS ÄRZTE-TEAM IM MEDIZINISCHEN VERSORGUNGSZENTRUM (MVZ) IST VIELFÄLTIGER UND JÜNGER GEWORDEN



Von links Dr. med. Anja Schinhanl, Dr. med. Katharina Sprinzing, Dr. med. Tobias Kindler, Kinder- und Jugendarzt Heinrich Schiegl mit Dr. med. Fritz Kindler

SCHIERLING. Seit Anfang April ist Heinrich Schiegl, der Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin und für diagnostische Radiologie, neu im Team des MVZ. Mit der Allgemeinärztin Dr. Anja Schinhanl und Dr. Katharina Sprinzing wurde die Praxis in den letzten Monaten zusätzlich noch jünger und weiblicher. Ebenso verstärkt seit einigen Monaten Dr. Tobias Kindler, Anästhesist und Intensivmediziner und zukünftig Facharzt für Allgemeinmedizin das MVZ-Ärzteteam. Am Montag, Dienstag und Donnerstag ist das MVZ sogar bis 20 Uhr geöffnet. Am Mittwoch bis 12 Uhr und am Freitag bis 18 Uhr. Das Medizinische Versorgungszentrum mitten im Ortskern von Schierling – im neuen Geschäfts- und Bürgerhaus – besteht seit drei Jahren und ist seitdem zum wichtigsten Anker bei der hausärztlichen Versorgung für Schierling und Umgebung geworden.

HAUSÄRZTLICHE VERSORGUNG GESICHERT

In manch anderen Gemeinden vergleichbarer Größenordnung muss die Bevölkerung um die Zukunft der hausärztlichen Versorgung bangen. Nicht so in Schierling. Denn engagierte eingessene Ärzte und ihre jungen Kol-

legen haben gemeinsam – mutig und entschlossen – das zukunftsweisende Konzept des MVZ umgesetzt. Durch die unterschiedlichen Schwerpunkte der Fachärzte ist für die Patienten eine umfassende medizinische Betreuung mit Versorgung der ganzen Familie gesichert.

ERSTAUNLICHES LEISTUNGSSPEKTRUM

Neben der allgemeinmedizinisch-internistischen Diagnostik und Therapie aktueller Beschwerden ist die lebenslange Betreuung chronischer Erkrankungen ein wichtiger Bestandteil der Tätigkeit des MVZ. Auch die Prävention (vorbeugende Maßnahmen zum Erhalt der Gesundheit und Verhinderung einer Erkrankung) wie zum Beispiel individuell angepasste medizinische „Checks“, Kindervorsorgeuntersuchungen, Impfungen und die reisemedizinische Beratung gehören zum Leistungsspektrum. Daneben sind Hautkrebsscreening, Naturheilverfahren, Tauglichkeitsuntersuchungen für Feuerwehr-Atemschutz und Tauchen, Sehtests für Kinder und Erwachsene, Sportmedizin und Akupunktur möglich bzw. vorhanden. Das MVZ Schierling ist zudem die einzige Gelbfieber-Impfstelle im südlichen Landkreis Regensburg.

LANGE ÖFFNUNGSZEITEN

Weitere Vorteile für die Patienten liegen auf der Hand: Es gibt während der Woche lange Öffnungszeiten. Auch in der Urlaubszeit ist das MVZ ganz normal geöffnet. Wegen der breiten Palette können viele Fahrten nach Regensburg entfallen, die früher notwendig waren. Das MVZ stellt einen „jungen“ Praxisverbund dar. Er wurde durch ein Bundesgesetz eingeführt und macht flexible Arbeitszeitmodelle möglich, die – insbesondere auch für junge weibliche Ärzte – die Vereinbarkeit von Familie und Beruf gewährleisten.

34 ARZTHELFERINNEN

Mit der Gründung des MVZ ging kein Arbeitsplatz verloren, sondern es wurden zusätzliche Stellen geschaffen. Neben den Ärzten sind derzeit 34 Arzthelferinnen, die teilweise auch als Krankenschwestern ausgebildet sind, 3 Auszubildende und 6 Reinigungsfrauen beschäftigt. Und das MVZ bietet aufgrund seiner Größe und Kompetenz die Chance auf weitere Fachkräfte für Qualitätsmanagement und Abrechnung.

NEUER KINDER- UND JUGENDARZT

SCHIERLING. Der neue Kinder- und Jugendarzt Heinrich Schiegl stammt aus Haimelkofen in der Nähe von Mallersdorf. Er ist selbst Vater von vier Kindern, hat eine fundierte Ausbildung absolviert und war an verschiedenen Kliniken – auch in der Schweiz – tätig. Zunächst ist er im MVZ Schierling täglich von 8 bis 12 Uhr, sowie an den Nachmittagen nach Vereinbarung zu sprechen.

Heinrich Schiegl hat eine intensive und umfassende Ausbildung absolviert. Er studierte Humanmedizin an der Universität Regensburg und Technischen Universität München, und machte die Facharztausbildung zum Kinder- und Jugendarzt an der Klinik St. Hedwig Regensburg.

WEITERE DISZIPLINEN

Außerdem schloss er eine Facharzt-ausbildung in diagnostischer Radiologie am Bezirksklinikum Regensburg, dem Klinikum der Barmherzigen Brüder Regensburg, am Universitäts-spital Zürich, sowie am Klinikum St. Elisabeth in Straubing an. Es folgte eine Weiterbildung in Kinderradiologie am Kinderspital Zürich, und derzeit befindet er sich außerdem in einer Weiterbildung in psychosomatischer Grundversorgung.

VOM BABY BIS ZUM JUNGEN ERWACHSENEN

„Es macht mir unheimlich Freude mit Kindern zu arbeiten“, sagt er, und außerdem sei die große Bandbreite vom Baby bis zum jungen Erwachsenen

sehr spannend. Seine Tätigkeitsbereiche sind umfassend und beinhalten die kinderärztliche Sprechstunde, Kindervorsorge, pädiatrische Sonographie und Kindervorsorgeuntersuchungen.

„TOLLES TEAM“

Schiegl hat sich einerseits für das MVZ Schierling entschieden, weil die in Schierling wohnende Familie seines Bruders da bereits gute Erfahrungen als Patienten gemacht hat. Andererseits handle es sich im MVZ um ein tolles Team, in dem viele Synergieeffekte genutzt werden können. „Das breite Wissen der erfahrenen und spezialisierten Ärzte im MVZ ist einmalig!“, so Heinrich Schiegl.

ORTHOPÄDE, UROLOGE

SCHIERLING. Gleich im Anschluss an das 800 Quadratmeter große MVZ betreibt Dr. Jochen Wolfsteiner eine eigenständige Orthopädie-Praxis, die am Montag und Dienstag von 8 bis 18 Uhr und am Mittwoch von 8 bis 14 Uhr Sprechzeiten hat. Er schaffte ein eigenes digitales Röntgengerät an, das

für die Patienten einen außerordentlichen Komfort darstellt. Ebenfalls im gleichen Gebäude, gleich neben dem MVZ, betreibt der Urologe Dr. Michael Semmelmann eine eigene Filialpraxis, die am Mittwoch von 15 bis 19 Uhr und am Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet ist.

leben
findet
innen
stadt.de



SCHIERLING. Nur ein kleiner Teil des Trinkwassers ist ein hochwertiges Mineralwasser, welches als einziges Lebensmittel in Deutschland amtlich anerkannt werden muss.

Eine lange Reise durch meterdicke Ton- und Gesteinsschichten, seit 5000 Jahren geschützt in den Tiefen der Erde, das ist das Geheimnis der Reinheit und der natürlich ausgewogenen Mineralisierung des LABERTALER Mineralwassers aus dem Stephanie Brunnen. Es ist der ideale und gesunde Durstlöcher, da es natürliche Mineralstoffe liefert.

Diese werden vom Körper nicht hergestellt und müssen über Nahrung und Flüssigkeit regelmäßig aufgenommen werden. Besonders für das Gehirn, das zu 85 Prozent aus Wasser besteht, ist es wichtig, ständig mit Nährstoffen versorgt zu

MINERALWASSER – EIN SCHATZ DER ERDE

werden, um optimal funktionieren zu können. Wer Durst empfindet, hat bereits einen Flüssigkeitsmangel. Durst ist ein Warnsignal des Körpers. Geistige Verwirrung sind gerade bei älteren Menschen oftmals die Folge von Flüssigkeitsmangel. Auch für Schüler und Studenten ist regelmäßiges Trinken ein Muss, da sonst Konzentrations-schwierigkeiten auftreten können.



„Trinken Sie sich fit und sorgen Sie dafür, dass Ihr Wasserhaushalt in Balance gehalten wird“, ist ein Wunsch zur Erhaltung der Gesundheit. Am besten sei es, sich immer eine Flasche LABERTALER Mineralwasser griffbereit zu halten und regelmäßig über den Tag verteilt zu trinken.



Sprechzeiten ab 1.4.2019

info@mvz-schierling.de
094 51 / 18 08
094 51 / 27 53
094 51 / 18 90

		Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Dr. med. Josef Kindler	Sportmedizin	7.30 - 11 Uhr 16 - 18 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	7.30 - 11 Uhr 1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. Axel Selchert	Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle Kinder- & Jugendvorsorgeuntersuchungen	8 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr	8 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	8 - 11 Uhr	8 - 11 Uhr	8 - 11 Uhr 1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. univ. Maria Eberlein	Naturheilverfahren Akupunktur Kinder- & Jugendvorsorgeuntersuchungen	7.30 - 11 Uhr 15 - 17 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	7.30 - 11 Uhr 1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. Josef Großhauser	Allgemeinmedizin		7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr
Dr. med. Friedrich Kindler	Notfallmedizin Naturheilverfahren Kinder- & Jugendvorsorgeuntersuchungen	7.30 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 17 Uhr		7.30 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr	7.30 - 11 Uhr 1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. Tobias Kindler	Allgemeinmedizin, Notfallmedizin Weiterbildungsassistent, Anästhesie	7.30 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 17 Uhr	7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	7.30 - 11 Uhr 1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. Anja Schinhanl	Allgemeinmedizin Kinder- & Jugendvorsorgeuntersuchungen	7.30 - 11 Uhr 16 - 19 Uhr	15 - 18 Uhr	7.30 - 11 Uhr	15 - 17 Uhr	1 x pro Monat 15 - 18 Uhr
Dr. med. Katharina Sprinzing	Allgemeinmedizin, Weiterbildungsassistent	7.30 - 11 Uhr 15 - 17 Uhr		7.30 - 11 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 17 Uhr	7.30 - 11 Uhr 15 - 18 Uhr
Heinrich Schiegl	Kinder- und Jugendmedizin	8 - 12 Uhr	8 - 12 Uhr	8 - 12 Uhr	8 - 12 Uhr	8 - 12 Uhr Nachmittags nach Vereinbarung

Montag, Dienstag, Donnerstag geöffnet bis 20 Uhr.

Notarzt - Rettungsdienst ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117

SEIT 20 JAHREN BÜRGERBETEILIGUNG ZUR GEMEINDEENTWICKLUNG – JUBILÄUM ENDE MAI



Im Schierlinger Ortskern ist das neue Geschäfts- und Bürgerhaus mit Arztzentrum der markanteste Hinweis auf die positive Fortentwicklung der letzten 20 Jahre



Auch private Investoren tragen zur Erneuerung bei

SCHIERLING. In den letzten 20 Jahren hat Schierling seine Funktionen deutlich gestärkt und sein Gesicht entscheidend verändert. Grundlage dafür waren zwei Bürgerbeteiligungsprozesse zur Gemeindeentwicklung mit Leitprojekten als „Master-Plan“. Engagement, Kontinuität und Verlässlichkeit haben dafür gesorgt, dass ein großer Teil des bis zum Jahre 2025 konzipierten Programms bereits erfolgreich umgesetzt werden konnte.

Schierling galt einst als das „größte Dorf Niederbayerns“. Es war in seiner Gestalt unscheinbar, doch ebenso stolz waren seine Bürger, und deshalb trugen die Männer an Sonn- und Feiertagen ihren schönen schwarzen Anzug. Das Dorf glänzte nicht mit besonders wertvoller, alter Bausubstanz. Die erste asphaltierte Straße

gab es im Jahre 1952. Ein Jahr später – anlässlich der Feier zur erstmaligen urkundlichen Erwähnung 1000 Jahre vorher – wurde aus dem Dorf ein „Markt“.

VOM „BAUERNDORF“ ZUM ZENTRUM

Damit wurde wohl das Signal gesetzt, dass sich im Laufe der folgenden Jahrzehnte aus dem reinen „Bauerndorf“ – im besten Sinne des Wortes und des Berufsstandes – eine Gemeinde entwickelte, die das wirtschaftliche, soziale und kulturelle Zentrum im südlichen Landkreis Regensburg darstellt: Dynamisch – unverwechselbar – attraktiv – lebenswert.

AUFSCHWUNG DURCH „STADTMARKETING“

Obwohl Schierling als aufstrebend galt, haben die Verantwortlichen 1999/2000 mit einem umfassenden Bürgerbeteiligungs-Stadtmaking-Prozess überprüft, ob der Anspruch mit der Wirklichkeit übereinstimmte. Die Ergebnisse: Die Bürger wünschten sich eine bessere und funktionellere Ausprägung des Ortskerns, sowie weniger Verkehr durch den Ort. Auch das Ortsbild sollte besser werden, denn manche Gebäude waren in die Jahre gekommen und keine Zierde mehr für den Ort. Das galt und gilt auch für das Rathaus.

STÄDTEBAUFÖRDERUNG

Die Folge war der Einstieg in die staatliche Städtebauförderung. Der Marktgemeinderat fasste Mut, 39 Architekten aus Bayern legten Vorschläge vor und so begann der Umbau und

die Verbesserung der Ortsmitte. Die Gemeinde kaufte das ehemalige Sägewerk und die Gärtnerei. Mit der Eröffnung der B 15neu am 26. Juli 2011 brach schließlich in Schierling ein neues Zeitalter an.

LEITPROJEKTE – MASTERPLAN

Die Verantwortlichen nutzten die Chancen und die Strategie wurde weiterentwickelt! Seit 2008 stand das Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ zur Seite. 2009/2010 dienten Auftaktveranstaltung, Zukunftskonferenz und Planungswerkstatt mit den Bürgern als Grundlage für ein „Integriertes Gemeindeentwicklungskonzept“. Daraus entwickelte der Marktgemeinderat „Leitprojekte“, die – gleich einem dynamischen „Master-

Plan“ – für die Zukunft des Marktes Schierling bis in das Jahr 2025 seitdem immer wieder aktualisiert und zielstrebig umgesetzt werden.

UMGESETZT – IN ARBEIT

Erfolgreich abgeschlossen sind folgende Projekte: Einkaufen im Ortskern, Sicherung der hausärztlichen und fachärztlichen Versorgung, Erneuerung der Ortsdurchfahrt, Neubau des Feuerwehrzentrums, Bürgerhaus mit Bücherei und Familienstützpunkt als Zentrum von Bildung und Kultur, Bau von Kinderkrippen, Klimaschutz-/Energiesparkonzept und Ausweisung von Gewerbegebieten. Laufende Projekte sind die Aufwertung der Gemeindeteile, städtebauliche Ortskernverbesserung und Hotelbau (Baubeginn April 2019). Auf dem Plan stehen noch der Erhalt wert-

voller alter Bausubstanz wie Schloss und Dorfmühle, die Nachnutzung der Muna, Naturteich und Naturbad, ein Kulturreferent, Entfaltung von Tourismusaktivitäten, Schaffung weiterer Kinderbetreuungsplätze. Als Daueraufgabe gelten die Bereitstellung von Wohnbauland und von bezahlbarem Wohnraum.

leben findet innen stadt.de



KINDERGARTEN-JUBILÄUM



SCHIERLING. Der Kindergarten St. Wolfgang an der Waldstraße feiert sein 25-jähriges Bestehen. Zu allen Feierlichkeiten ist die Bevölkerung herzlich eingeladen!

Am Samstag, 25. Mai um 18.30 Uhr wird in der Pfarrkirche Gottesdienst gefeiert und am Sonntag, 26. Mai ab 13.30 Uhr findet der offizielle Festakt mit einem anschließenden Tag der

offenen Tür statt. Es wird eine Rückschau, viele Fotos und Bewirtung durch den Elternbeirat geben.

GRUNDSTÜCKE IM GEWERBEGEBIET "AM BIRLBAUM"

Wir haben für Firmen, die attraktive Arbeitsplätze schaffen, günstige Grundstücke in unserem Gewerbegebiet "Am Birlbaum", direkt an der autobahnähnlichen Bundesfernstraße B15n. Und zwar bis zu **17.500 m²** an einem Stück!

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns.

KOMMUNAL **!** UNTERNEHMEN
 MARKT **SCHIERLING**

ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS (AdöR)

Rathausplatz 1, 84069 Schierling
 Tel. 0 94 51/93 02 0
 kommunalunternehmen@schierling.de

www.schierling.de

150 JAHRE FEUERWEHR



150 JAHRE
 FREIWILLIGE FEUERWEHR
SCHIERLING
 05.-07. JULI 2019

SCHIERLING. Die Freiwillige Feuerwehr Schierling feiert vom 5. bis 7. Juli das 150. Gründungsfest mit der Zeltparty „Havana Club Night“, einem Tag der Betriebe und Vereine sowie Dankgottesdienst und großem Festumzug durch Schierling. Details gibt es unter www.ff-schierling.de oder auf www.facebook.de/feuerwehrschiebling.

ASTALLER: RASSIG UND CLASSIC

MARKT
Sonntag
14. APRIL

AM MARKTSONNTAG GROSSE AUTOSCHAU BEIM AUTOHAUS – AUCH MIT „CLASSIC“-MODELLEN



Das Autohaus Astaller liegt an der Anschlussstelle Schierling-Nord der B 15neu und lädt am Marktsonntag zur großen Autoschau ein

Zukunftsweiser⁺

†Weil wir technologische Spitzenprodukte für die Mobilität von heute und morgen anbieten.

- Panoramadächer
- Cabriodächer
- Ladelösungen
- Thermosysteme
- Batteriesysteme

Webasto Schierling Roof & Components SE
Fruehaufstraße 7 | 84069 Schierling
Telefon: +49 9451 20-0
webasto-group.com

Webasto
Feel the Drive



Eines der Highlights wird der rote SLS AMG Coupé mit Flügeltüren sein

und zwar vom Rohbau bis zur Fertigstellung. Vor Beginn einer Restaurierung wird jedes Fahrzeug von der Classic-Abteilung sorgfältig geprüft und zertifiziert. Es geht dabei sowohl um die Authentizität als auch den Zustand. Jeder Astaller Classic Mitarbeiter ist ein Spezialist mit einzigartigen Fertigkeiten und Teil eines Service-Teams, in dem für jede Herausforderung die richtige Lösung gefunden wird.

ALLES WAS AMG ZU BIETEN HAT!

Das gesamte Freigelände des Autohauses Astaller wird am Marktsonntag zu einer großen Ausstellungsfläche. Es gibt eine Großauswahl an Mercedes-Benz-Modellen – insbesondere in der AMG-Line - zu sehen, darunter auch richtige Highlights. Ein sehr seltener Hingucker ist der rote SLS, der mit seinen Flügeltüren seit Jahren für Aufsehen sorgt.

KOMPAKT-CAMPER

Auch die Camping-Freunde kommen beim Autohaus Astaller voll auf ihre Kosten. Komfortable „Marco Polo“-Kompakt-Camper auf der Basis der V-Klasse sind in ganz unterschiedlichen Wohnmobil-Ausstattungen zu bestaunen. Darunter sind welche mit eingebauter Küche und mit bis zu vier Schlafplätzen

BERATUNG UND VERKAUF

Ab Sonntagmittag können die Interessenten nicht nur besichtigen, sondern alle Verkäufer stehen für umfassende Beratungen zur Verfügung.

SCHIERLING. Beim Autohaus Astaller geht es am Marktsonntag dreimal richtig zur Sache: Zu sehen sind rassige Mercedes-AMG-Modelle mit bis zu 8 Zylinder, komfortable Marco Polo-Kompactcamper auf der Basis der V-Klasse, sowie Old- und Youngtimer der „Classic“-Abteilung des Autohauses Astaller. Das gesamte Betriebsgelände wird zu einer riesigen Autoschau umgestaltet!

Das Autohaus Astaller hat in den letzten Monaten sehr beachtlich in die Erweiterung investiert. Darunter in zwei neue Werkstätten, die am Markt-

sonntag der Öffentlichkeit gezeigt werden. In der Classic-Werkstatt geht es um Traumautos, die Erinnerungen an frühere Jahre wach werden lassen. Astaller Classic lässt sie in neuem Glanz erstrahlen.

STERN EROBERTE DIE HERZEN

Denn im Lauf der Jahrzehnte haben die Automobile mit dem Stern nicht nur die Straßen, sondern auch die Herzen erobert. Heute machen die Klassiker den „Mythos Mercedes“ für Liebhaber in aller Welt erfahrbar. Das Autohaus Astaller gehört zu

den deutschlandweit 24 offiziellen, zertifizierten Mercedes-Benz Classic Partnern der Mercedes-Benz AG. Das Service-Team ist auf fünf Mitarbeiter angewachsen. Christian Wallner berät die Kunden im Detail über alle Fragen und Wünsche.

PHASEN DER OLDTIMER-RESTAURIERUNG

Damit sich die Old- und Youngtimer-Fans ein möglichst realistisches Bild machen können, werden am Marktsonntag die Restaurierungsarbeiten in verschiedenen Phasen vorgestellt,

SCHIERLING.DE

Gust

Schreibwaren

Ihr Fachgeschäft für Qualität und Service

20% auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Schreibwaren • Schul- und Bürobedarf
Zeitschriften • Geschenkartikel
Lotto-Toto • RVV

84069 Schierling • Rathausplatz 25 • Tel: 09451-3999

Wir sind für Sie da!

Gänshänger Apotheke

Petra Seelemeyer e. K.
Rathausplatz 7
84069 Schierling
Tel. 09451/ 52 19 853
Fax. 09451/ 94 92 352

Die Apotheke mit Herz und Verstand.

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.	08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 19.00 Uhr
Mi	08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr
Sa.	08.00 - 12.00 Uhr

Astaller Classic

Ihr professioneller Partner in Bayern für Mercedes Benz Classic Fahrzeuge

Autohaus Astaller GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Classic Partner
Dieselstraße 1 · 84069 Schierling
Tel. 09451/9434-0 · Fax 09451/9434-20
info@astaller.de · www.astaller-classic.de

- ✓ Teil- bzw. Vollrestauration
- ✓ Wartung / Reparatur
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Motoreninstandsetzung
- ✓ Karosseriebau
- ✓ Wertgutachten

Gerne berät Sie Ihr Ansprechpartner
Herr Christian Wallner

Am verkaufsoffenen Marktsonntag, 14. April von 12 – 17 Uhr Classic-Schau im Autohaus

Marktsonntag
14. April 2019

bei **ASTALLER**
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service

GROSSE AMG-SCHAU IM AUTOHAUS VERKAUF 12-17 UHR

Besuchen Sie uns in unserem Autohaus in der Dieselstraße 1 (AS Schierling-Nord der B 15 neu)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.astaller.de

PKW / Transporter
SCHIERLING
Dieselstraße 1 · Tel. 09451/94340
info@astaller.de

NEWSTICKER!

- Up-to-Date in der Region -

NULLTARIF

SCHIERLING. Ab April ist der Besuch der Kindergärten in Schierling und Eggmühl für die Eltern beitragsfrei. Ab da bezahlt der Freistaat Bayern an die Gemeinde für jedes Kind im Monat 100 Euro. Weil die Elternbeiträge aufgrund der traditionellen Familienfreundlichkeit des Marktes Schierling für den Kindergartenbesuch immer schon niedrig waren, werden die Eltern jetzt bis zum „Nulltarif“ entlastet.

NOTFALLMAPPE

SCHIERLING. Jeder kann ganz plötzlich – durch Krankheit oder Unfall – auf Hilfe angewiesen sein. Das Landratsamt Regensburg hat eine Notfallmappe herausgebracht.

Darin sind die wichtigen Adressen und Telefonnummern für den Notfall und auch Vordrucke, auf denen wichtige persönliche Daten eingetragen werden können, enthalten. Außerdem beinhaltet die Notfallmappe Vordrucke zur Erstellung einer Vorsorgevollmacht sowie einer Patientenverfügung. Das Bürgerbüro im Rathaus Schierling hat die Notfallmappe kostenlos vorrätig. Zum Thema Vorsorgevollmacht ist auch eine persönliche Beratung im Landratsamt möglich. Die gesamte Mappe kann auch im Internet unter www.schierling.de (A-Z, Stichwort Notfallmappe) heruntergeladen werden.

HUNDESTEUER

SCHIERLING. Nach der Hundesteuer-satzung des Marktes Schierling muss jeder über vier Monate alte Hund unverzüglich beim Steueramt des Marktes Schierling zur Hundesteuer angemeldet werden.

Die Hundesteuer beträgt derzeit nur 25 Euro im Jahr. Noch nicht erfasste steuerpflichtige Hunde sind unverzüglich anzumelden. Dazu steht im Internet unter www.schierling.de – A-Z, Stichwort „Hundesteuer“ ein eigenes Formular zur Verfügung. Die Anmeldung ist auch persönlich im Rathaus, Zimmer 12, möglich.

WAHLHELPER GESUCHT

SCHIERLING. Schon für die Europawahl am 26. Mai 2019 – aber auch für künftige Wahlen – sucht der Markt Schierling weitere Wahlhelfer. Es handelt sich dabei um eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, die im Ehrenamt ausgeübt wird.

Für Mitglieder im Wahlvorstand wird in der Regel ein Erfrischungsgeld von 25 Euro gezahlt. Wahlberechtigte Interessenten werden gebeten, sich im Bürgerbüro, Tel. 09451/9302-0, oder unter buergerbuerer@schierling.de zu melden.

60 JUNGE MUSIKER

SCHIERLING. Die „Junge Philharmonie Ostbayern“, ein junges Ensemble mit etwa 60 Musikern, gastiert am Sonntag, 28. April um 17 Uhr erneut in der Mehrzweckhalle Schierling.

Auf dem Programm stehen diesmal Johann Strauss: Ouvertüre zur Operette „Die Fledermaus“; Domenico Dragonetti: Kontrabasskonzert A-Dur (Solist: Lorenz Weighart); Alexander Borodin: Sinfonie Nr.3; Edvard Grieg: Peer Gynt Suite Nr. 1 Filmmusik zu „Mission Impossible“. Eintritt frei - Spenden erbeten.

FAHRRADBASAR

SCHIERLING. Der Radfahrverein Velocipe-Club veranstaltet am Palm-samstag, 13. April von 9 bis 11 Uhr auf dem Gelände des alten Schlosses einen Fahrradbasar

DER HANDARBEITSKREIS „LUSTIGE MASCHEN“ HILFT IN NOT GERATENEN MENSCHEN



Insbesondere beim jährlichen Gemeindefest der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde werden die Erzeugnisse angeboten



Die ökumenische Handarbeitsgruppe „Lustige Maschen“ trifft sich zweimal im Monat im evangelisch-lutherischen Gemeindezentrum und lädt zu jeder Zeit weitere Interessenten ein

SCHIERLING. Eine erstaunliche Kombination aus Wiederverwertung, Handarbeiten und Gutes tun schafft der offene ökumenische Handarbeitskreis „Lustige Maschen“. Kleidungsstücke, die an einigen Stellen durchgescheuert oder gerissen sind, bieten den annähernd 20 Damen genügend Rohstoff um Brieftaschen, Schlüsselmappen und andere Kleinigkeiten zu nähen. Omas „alte“ Kittelschürzen und ausrangierte Bettwäsche werden zu Einkaufstaschen, Leseknochen und Dinkelmäusen.

Im evangelischen Gemeindezentrum Schierling häkeln, stricken, sticken, nähen, patchworken und quilten sie wie die fleissigen Lieschen. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat schaffen sie ebenso kreative und bunte, wie praktische Erzeugnisse. Dazwischen bleibt immer Zeit für einen Ratsch und eine Tasse Tee. Jede kann an ihrem Projekt arbeiten, oder

sich an gemeinsamen Projekten beteiligen - gerade so, wie sie mag.

ERLÖS FÜR DEN „SOZIALFONDS“

„Wir von den Lustigen Maschen sind ein kirchlich organisierter Handarbeitskreis, der ein- bis zweimal im Jahr die Handarbeiten verkauft oder verlost, und dessen Erlös wir für einen sozialen Zweck spenden“, so die Organisatorin Frauke Braunschmidt. In erster Linie geht das Geld an den Diakonie- und Sozialfond der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Schierling-Langquaid, der dazu da ist, in Not geratenen Menschen unbürokratisch und schnell zu helfen.

NACHHALTIGKEIT LEBEN

Die Themen „Upcycling“, also Wiederverwertung und Umwandlung von (scheinbar) nutzlosen Stoffen in neuwertige Produkte, und Umweltschutz

liegen der Gruppe besonders am Herzen. Die Ehemänner der lustigen Maschen würden sich mittlerweile davor hüten, Jeans herrenlos in der Gegend herumliegen zu lassen, denn die Damen verwursteln, was sie in die Finger kriegen, sagt Frauke Braunschmidt verschmitzt. Denn Jeans seien ein dankbarer und robuster Werkstoff, aus dem ganz tolle Sachen gemacht werden können.

VIelfältige ERZEUGNISSE

Im Laufe der Jahre wurden – aus ganz unterschiedlichen Materialien - Dinkelmäuse, Topflappen, Türkränze, Perlenengel, Leseknochen und Leseherzen, liebevoll gehäkelte Figuren, Geldbeutel, Schlüsselmappen sowie zusammenfaltbare Sitzkissen aus wasserabweisenden Stoffen, kleine zusammenfaltbare Einkaufstaschen, Einhörner, Nesteldecken und Nestelkissen sowie viele andere

tolle Sachen hergestellt. Aktuell sind Leseknochen, sowie Einkaufstaschen für Brot und Semmeln hoch im Kurs. Solche für Obst und Gemüse sind in Vorbereitung. Denn auch diese Gruppe will bei der Vermeidung von Verpackungsmüll mithelfen

KUNDSCHAFT ERWÜNSCHT

Der wichtigste Absatzmarkt ist das jährliche Gemeindefest der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde. Aber auch beim Osterbasar im Seniorenheim Eggmühl wurden die kleinen Kunstwerke angeboten. Der Handarbeitskreis besteht seit 10 Jahren. Deshalb wird es zum Herbstmarkt eine Ausstellung geben, das mit einem Schnuppern verbunden sein wird.

ZWEIEINHALB STUNDEN

Der Einstieg in die Gruppe ist für Interessenten jederzeit möglich. Die

Treffen beginnen jeweils um 19.30 Uhr und dauern bis etwa 22 Uhr.

leben findet innen stadt.de

freundlich und leistungsstark
GEWERBEVEREIN
 MARKT SCHIERLING

Landhausmöbel & Accessoires

Alexandra Wagner
 Hauptstraße 11a
 84069 Schierling
 Tel.: 09451/942221

auf alle Osterdeko-Artikel
20% Rabatt
 vom 14.04. – 18.04.2019

ERICH FISCHER

Lader-, Bagger- und Transportbetrieb

84069 Schierling/Eggmühl
 Tel. 09451 / 650 • Fax 4291
 Regensburger Str. 5

BÜTZ

UHREN SCHMUCK
 GOLDSCHMIEDE & UHRMACHERWERKSTÄTTE

Unsere heutige Aktion für Sie:
„20% auf alles was tickt“
 Wanduhren, Armbanduhr, Taschenuhren, Kinderuhren, Wecker, ...

GOLDANKAUF ZU FAIREN PREISEN

Exklusiv nach Ihren Wünschen fertigen wir ausgefallene Schmuckstücke in Gold, Silber und Platin

Schierling • Rathausplatz 4 • Tel: 09451/941136

NEU

Akupunktur Lasertherapie Ernährung
 Mykotherapie Homöopathie

Tierheilpraxis Karin Fiolka

Jakob-Brand-Str. 6, Schierling
www.tierheilpraxis-fiolka.de
 Telefon 0151 106 221 48

Termine nach Vereinbarung - auch bei Ihnen vor Ort

100 JAHRE FUSSBALL

100 JAHRE
 TV SCHIERLING ABT. FUSSBALL

19. – 21. JULI 2019

Festzelt, Biergarten, Barbetrieb, Live-Musik und jede Menge Fußball!

ONFIRE (FR) STARMIX (SA) LUISLEITNMUSI (SO)

ALLE INFOS ZUR JUBILÄUMSFEIER UNTER: WWW.TVS-FUSSBALL.DE

SCHIERLING. Die Fußballabteilung des TV Schierling feiert vom 19. bis 21. Juli das 100. Gründungsfest mit Dankgottesdienst, Biergarten, Festzeltbetrieb, Live-Musik und jede Menge Fußball. Details gibt es unter www.tvs-fussball.de. Bereits am Marktsonntag wird die druckfrische Festschrift am Stand neben dem Café Pösl angeboten, die eine richtige TV Schierling-Fußball-Fibel geworden ist.

Schirmbeck
 KFZ-Ersatzteile · Lacke · Autoglas
www.schirmbeck.com

Alles für dein Auto!

Johann Schirmbeck GmbH
 Waldkraiburger Straße 8
 93073 Neutraubling
 Tel.: 094 01 - 92 12 - 0
neutraubling@schirmbeck.com

8x in Bayern

90518 Altdorf
 93413 Cham
 84130 Dingolfing

90537 Feucht
 85368 Moosburg
 93073 Neutraubling

93059 Regensburg
 92421 Schwandorf

SCHIERLING BLÜHT

MARKT
Sonntag
14. APRIL

DIE KLIMA-JUGEND „WIRWOLLENMEHR“ VERTEILT KOSTENLOS EINE BLÜHMISCHUNG FÜR GARTEN UND FELD



Noch bleibt im Frühjahr in Schierling am Allersdorfer Bach dem Auge verborgen, was im Sommer auf der naturbelassenen großen Fläche alles grünt und blüht

SCHIERLING. Wer am Sonntag zum Schierlinger Markt kommt kann dabei mithelfen, dass Schierling immer noch bunter blüht. Denn jeder Besucher hat die Chance auf eine kleine kostenlose Tüte mit etwa 75 Gramm Samenmischung – solange der Vorrat von 1.000 Tüten reicht. Der Markt Schierling bezahlt sie, Jugendliche der Klima-Jugend „WirWollenMehr“ haben sie abgepackt und werden sie verteilen. Damit sollen künftig auch noch mehr private Flächen für die Bienen und andere Insekten hergerichtet werden.

Schierlings Klimaschutzmanager Franz Hien hat schon im Jahre 2017 die ersten Versuche gestartet, um öffentliche Flächen zu Blühflächen zu machen. Besonders diejenige rund um die Ampel in Eggmühl hat Aufsehen erregt. Sie wurde auch – nicht nur in den sozialen Netzwerken – gelobt und manche Bürger erkundigten sich nach der Art der Mischung, die der gemeindliche Bauhof gesät hatte.

BIS ZU 100 QUADRATMETER

Die Mischung für den Marktsonntag heißt „Blühschneise niedrig und hoch“ sowie „Veitshöchheimer Bienenweide“. Der Inhalt der Tüte reicht für bis zu 100 Quadratmeter, und wenn wirklich alle Samen auf fruchtbaren Boden fallen sollten, dann könnten mit dieser Aktion insgesamt bis zu zehn Hektar private Gärten, Randstreifen, bisher zugepflasterte oder mit Schotter aufgefüllte Flächen den Bienen und anderen Insekten dienlich sein.

PLAN FÜR BLÜHENDES SCHIERLING

Franz Hien hat einen Plan für die nächsten Jahre aufgestellt, den er zusammen mit den Gärtnern des gemeindlichen Bauhofes umsetzen möchte. Mancher Tipp dafür stammte aus der Bürgerschaft. Sein Ziel sind Blühmischungen mit einer Nutzungsdauer von drei bis fünf Jahren, um eine extensive Bewirtschaftung zu

erreichen. Bürgermeister Christian Kiendl hat bei der Obermühle, direkt an das Gelände des Angelsportvereins anschließend, auch eine Fläche ausgemacht, die künftig bunt blühen soll.

„PARADIES“ ANGELEGT

Der Markt Schierling war aber auch in den letzten Jahren nicht untätig. Der Allersdorfer Bach wurde in einem Teilbereich ökologisch umgestaltet und das angrenzende Feld mit knapp 15.000 Quadratmetern zu einer Streuobstwiese umfunktioniert. Dort sei etwas Wunderschönes entstanden, schwärmten Spaziergänger. Es gedeihen dort Pflanzen und Blumen, die sonst nirgends zu sehen gewesen seien. „Wir wohnen hier wie im Paradies!“, fasste eine Dame zusammen.

NATUR IN RUHE LASSEN

Für den Klimaschutzmanager ist der Hinweis wichtig, dass es auf solchen

Flächen nicht durchgehend blühen kann. „Es ist schon wichtig für die Natur, dass man Flächen einfach in Ruhe lässt, denn dann können sich die Insekten richtig entwickeln“, sagt er. Es gehe also genau um das Gegenteil dessen, was ein Mäh-Roboter aus dem Rasen macht, der keine einzige Blume hochkommen lässt, sondern alles vernichtet.

ENGAGIERTE AKTEURE

Bereits jetzt und in der Vergangenheit waren engagierte Akteure vorhanden. Die Landwirte sorgen in hohem Maße für die Nahrung der Bienen. Die Obst- und Gartenbauvereine engagieren sich sehr für blühende Orte und zeichnen nicht zuletzt deshalb in jedem Jahr Gartenbesitzer dafür besonders aus. Der Bund Naturschutz bewirtschaftet eigene Flächen und bringt den Naturschutz auch den Kindern nahe.



Schierling blüht

Blühmischung für Garten und Feld

Aussaatmenge: ca. 1 g/m²
Aussaatzeitpunkt: Mai bis August
Mind. haltbar bis: 2021
Saatgut leicht mit Erde bedecken
Mischung kann variieren

Klimajugend „WirWollenMehr“
Markt Schierling
Rathausplatz 1
84069 Schierling

Am Marktsonntag gibt es kostenlose Samen für künftig blühende Flächen



NEU: THAI-MASSAGE



Im Zentrum Schierlings hat die „Parn Cheeva Thai-Massage“ eröffnet

SCHIERLING. In dem Gebäude zwischen der Metzgerei Resch und dem Friseursalon Rammel haben zwei charmante Damen die „Parn Cheeva Thai Massage“ eröffnet. Schon nach wenigen Wochen haben sie sich mit ihren hochwertigen Angeboten einen ausgezeichneten Ruf erworben und manche Stammkunden gewonnen.

Eine Massage ist ein erholsames Erlebnis, vor allem, wenn man eine schwere Woche hatte und sich nun entspannen möchte. Es ist auch ideal für diejenigen, die ihre Schlaf- und Ruhephasen verbessern wollen. Die Parn

Cheeva Thai-Massage möchte helfen, Verspannungen zu lösen, Muskelprobleme zu heilen, den täglichen Stress abzubauen oder einfach einmal eine Stunde oder zwei zu relaxen.

Die Mitarbeiterinnen haben eine fundierte Ausbildung in Thailand absolviert und sind stets darum bemüht, ein einzigartiges Massageerlebnis zu bieten.

Angeboten werden alle Arten von Entspannungsmassagen: Traditionelle Thai-Massage mit und ohne Öl, Aromatherapie-Massage, Rücken-Massage, Kopf-, Nacken- und Schulter-Massage, Fußreflexzonen-Massage,

Partner-Massage, Vier-Hände-Massage und auch die Hotstone-Massage. Ausdrücklich legen die Damen Wert auf den Hinweis, dass es sich nicht um erotische Massagen handelt. Sie wollen das Beste für die Gesundheit.

Geöffnet ist von Montag bis Samstag von 10 bis 20 Uhr. Termine ab 20 Uhr sollen unter 0176-65136780 telefonisch vereinbart werden. Am Marktsonntag gibt es einen Tag der offenen Tür. Wer an diesem Tag einen Gutschein kauft, der bekommt noch ein kleines Geschenk dazu.

NEU: TIERHEILPRAXIS



Bei der Segnung der Tierheilpraxis von Karin Fiolka gratulierte auch Bürgermeister Christian Kiendl zu dem neuen Angebot in Schierling

SCHIERLING. Karin Fiolka hat in der Jakob-Brand-Straße 6 eine ganz neue Praxis für Tier-Naturheilkunde für Hunde, Katzen und Pferde eröffnet. Grundlagen dafür waren ihre Liebe zu den Tieren, sowie eine zweieinhalbjährige Ausbildung an der in Bad Bramstedt bei Hamburg beheimateten Akademie für alternative Tiermedizin. Von Montag bis Freitag steht Karin Fiolka - nach Terminvereinbarung unter 0151-10622148 - ab 14 Uhr in der Praxis oder beim Kunden zur Verfügung.

Von klein an war Karin Fiolka an Tieren und deren Gesundheit interessiert. „Sie sind wichtige Begleiter und schützenswerte Wesen“, sagte sie bei

der Einweihung der Räume durch Pfarrer Josef Helm. Die Praxis für Tiere sei mit einer für Menschen vergleichbar. Es gehe um eine Alternative, um Tiere zu heilen. Auch dann, wenn sie chronisch krank sind, als austherapiert gelten, oder wenn es sich um moderne Krankheiten handelt. „Ich möchte an die Ursachen gehen“, so die engagierte Frau, die eine Praxis mit einer sehr angenehmen und stressfreien Atmosphäre eingerichtet hat.

Sie möchte jedem Patienten ganzheitlich zur Seite stehen und den Heilungsprozess begleiten. Dabei vertraut sie auf verschiedene Therapien wie Akupunktur nach Traditionell Chinesischer Veterinärmedizin, Homöo-

pathie, Mykotherapie oder physikalischen Methoden wie Lasertherapie. Da die Fütterung einen nicht unerheblichen Einfluss auf die Gesundheit der Tiere hat, bietet die Therapeutin auch Ernährungsberatung für Hunde und Katzen an. Jederzeit komme sie auch zu einem Hausbesuch, fügte Karin Fiolka an, die auch auf die naturheilkundliche Behandlung von Pferden spezialisiert ist.

Am Marktsonntag hat sie den ganzen Nachmittag geöffnet, so dass sich Interessenten selbst ein Bild machen können. Schierling ist Karin Fiolka durchaus vertraut, weil sie ihre Kindheit hier verbracht hat.

NEWSTICKER!

- Up-to-Date in der Region -

JAHRES-ABSCHLUSS

SCHIERLING. Der Vorstand des Kommunalunternehmens Markt Schierling, Anstalt des öffentlichen Rechts, hat dem Verwaltungsrat die Bilanz für das Jahr 2018 vorgelegt.

Die Bilanzsumme beträgt 16.265.171,65 Euro und der ausgewiesene Jahresgewinn 92.467,88 Euro. Der Jahresabschluss unterliegt den Bestimmungen des Handelsgesetzbuches (HGB) und wird jetzt von einem Wirtschaftsprüfer geprüft. Das Unternehmen hat derzeit einen Grundstücksbestand im Wert von 12.992.830,83 Euro. Darunter befinden sich landwirtschaftliche Flächen mit 516.251 Quadratmeter (ca. 151,5 Tagwerk), die sowohl als Tauschflächen für zu erwerbendes Bauland als auch als ökologische Ausgleichsflächen gedacht sind. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten bestanden zum Ende des Jahre 2018 mit 10.518.000 Euro. Der Vorstand des Kommunalunternehmens besteht aus Fritz Wallner und Manuel Kammermeier, der Verwaltungsrat (als Aufsichtsrat) unter Leitung von Bürgermeister Christian Kiendl ist mit Mitgliedern aller Fraktionen im Marktrat besetzt.



SCHIERLING. Weltweit gehen Schülerinnen und Schüler bei „Friday for Future“ –Freitag für die Zukunft – für einen besseren Klimaschutz auf die Straße. An den Schierlinger Placidus-Heinrich-Schulen sind die jungen Leute konkret geworden, und haben sich damit beschäftigt, wie jeder – Erwachsene und Kinder – im Alltag einen Beitrag zur Energieeinsparung leisten kann. Damit sich der CO2-Ausstoß in die Atmosphäre verringert – und auch der Geldbeutel geschont wird.

Die Eltern der Schülerinnen und Schüler an der Placidus-Heinrich-Grund- und Mittelschule Schierling staunten bei den Energietagen nicht schlecht, was ihre Kinder bereits alles über das Energiesparen gelernt haben. Für dieses Wissen legen die Lehrkräfte und Schierlings Klimaschutzmanager Franz Hien bereits seit Jahren wichtige Grundlagen, und die Energieagentur des Landkreises und der Stadt Regensburg verstärkt dies mit ihrer „Energiebildungsoffensive“. Denn gerade jetzt wird immer noch mehr deutlich, wie wichtig die Themen Energie und Klimaschutz für die kommenden Generationen sind.

ÖL UND GAS NICHT UNENDLICH

Die Bildungs-Referentin Katja Kunstmann von der Energieagentur machte Kindern und Eltern gleichermaßen bewusst, dass die fossilen Energieträger Öl, Kohle und Gas nicht unendlich verfügbar sind. Deren Nutzung hat bereits heute erkennbar Auswirkungen auf das Weltklima. „Die Notwen-

SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER LERNEN ENERGIESPAREN FÜR DEN KLIMASCHUTZ



digkeit zum umgehenden Handeln ist da!“, stellte sie fest. Beim Spiel „Rettungsplan für Fossilien“ ging es vor allem um das Ziel, die Kinder und Erwachsenen für einen bewussten Umgang mit Energie zu sensibilisieren und erste praktische Erfahrungen mit regenerativen Energieträgern zu machen.

FENSTER NICHT KIPPEN

Die Themen reichten von Photovoltaik, Solarthermie, Biomasse, Wind- und Wasserkraft bis zum Klimaschutz generell. Speziell ging es in der Aula der Schule um Maßnahmen zur Einsparung von Energie. Aus den Kin-

dern sprudelten die Vorschläge nur so heraus: Den Schreibtisch an das Fenster zu stellen, um das Tageslicht zu nutzen, war einer. Oder auch, elektrische Geräte – auch in der Nacht – ganz stromlos zu machen, denn auch im „Stand-by-Modus“ wird Energie verbraucht.

WÄRME EINSPAREN

Energie wird gespart, wenn man sich die Hände mit kaltem Wasser wäscht. Denn wenn der Mischerhebel am Wasserhahn auf „warm“ gestellt wird, kommt meistens das Wasser erst dann wirklich warm, wenn die Hände schon sauber sind. Duschen anstel-

le von baden war ein weiterer Rat. Besonders während der Heizperiode soll das Kippen von Fenstern ganz vermieden werden. „Möglichst alle Fenster in einem Raum gleichzeitig für einige Minuten öffnen und dazu die Heizung ausschalten“, war der Rat von Katja Kunstmann.

BILDUNG IST UNERLÄSSLICH

Auch in diesem Bereich sei Bildung unerlässlich, sagte Katja Kunstmann.

Es würden immer mehr „schlaue“ Geräte erfunden, die von den Menschen auch genutzt werden sollen. Und sie brach auch eine Lanze für die Nutzung erneuerbarer Energien – insbesondere der Sonne – zur Energieerzeugung. Mit allen Themen traf sie den Nerv von Schierlings Klimaschutzmanager Franz Hien, der mit der Klima-Jugend „WirWollenMehr“ dafür auch immer wieder wirbt.

NEUERÖFFNUNG: BIS ZU 145€ SPAREN!*

Genießen Sie unsere neue Einkaufs-Atmosphäre und sparen Sie mit unseren Aktions-Gutscheinen bis 30. April 2019 bis zu 145€ beim Kauf einer neuen Brille!

* Nähere Informationen im Geschäft.

Hauptstraße 11
84069 Schierling
Tel.: 0 94 51 - 6 76
www.augenoptik-inkoferer.de

Neubau-Büros - östl. Lkr.
ca. 80/195 m² Nfl., Lift, barrierefr. Preis, a. Anfr.
Bestand: 2017/17 44 76 33

Büro in Schierling
ca. 93 m² Nfl., 2 Räume, WC, Lager € 560,-
Bestand: 2017/17 44 76 33

2-Zi-ETW in Langquaid
ca. 61 m² Wfl., BJ. 2016, verm. € 185.000,-
Bestand: 2017/17 44 76 33

Auto Schierling Bauer
Meisterwerkstatt ohne Markenbindung

Unfallinstandsetzung Reifenservice Ankauf - Verkauf

Kundendienst aller Fahrz. Oldtimer Restauration Ersatzteile und Zubehör

Eggmühler Straße 24 • 84069 Schierling
Telefon (0 94 51) 9 40 90 • Funktel. (01 72) 8 02 85 90
www.Auto-Bauer-Schierling.de • auto-bauer@t-online.de

INKOFERER HAT INVESTIERT

SCHIERLING. Augenoptik Inkoferer ist ein echter Familienbetrieb. Er legt Wert auf Traditionen und auf das Vertrauen der Kunden. Deshalb stehen eine ehrliche und kompetente Beratung, qualitativ hochwertige Brillen und Brillengläser sowie bester Service für den Sehkomfort im Mittelpunkt.

Die Familie Inkoferer hat in den letzten Monaten kräftig investiert und das Geschäft modernisiert. „Wir freuen uns auf unsere Kunden im neuen Wohlfühl-Ambiente!“, betonen Carlheinz, Brigitta und Tobias Inkoferer. Zur Feier der Neueröffnung bieten sie bis zum 30. April einen Strauß toller Angebote, mit denen bis zu 145 Euro gespart werden können.



EFH Nh. Neutraubling
ca. 115 m² Wfl., Grd. 850 m²
Energieausweis in Arbeit
TRUMMER 09417 44 76 33

BOCKERL-FAHRT



SCHIERLING. Nach fast zwei Jahren Zwangspause verkehrt das Bockerl zum Schierlinger Markt wieder zwischen Eggmühl-Schierling-Langquaid und zurück.

Für dieses einmalige Erlebnis beträgt der Fahrpreis – jeweils für Hin- und Rückfahrt – für Erwachsene 6 Euro, für Kinder von 4 bis 12 Jahren 3 Euro und Kleinkinder unter 3 Jahren fahren kostenfrei mit.

Eggmühl (ab)		11.05	13.05	15.05	17.05
Schierling (ab)		11.20	13.20	15.20	17.20
Langquaid (an)	↓	11.40	13.40	15.40	17.40
Langquaid (ab)		12.15	14.15	16.15	18.15
Schierling (ab)		12.35	14.35	16.35	18.35
Eggmühl (an)	↓	12.50	14.50	16.50	18.50

5€
Gutschein

Ab einem Einkaufswert von € 49,95.
Nur gültig am Marktsonntag, 14.04.19
Gilt nicht für reduzierte Ware.

SCHUHdorn
Rottenburg
Schierling - Ergoldsbach

IMPRESSUM

SCHIERLING EXKLUSIV Gesamtauflage: ca. 75.000
Herausgeber: Agentur Wallner GbR,
Th.-Gerhardinger-Str. 23, 84069 Schierling

Druck: Cl. Attenkofersche Buch- und Kunstdruckerei KG
Straubing, Mittelbayerisches Druckzentrum GmbH & Co. KG
Regensburg

Layout: Bauer & Frischluft Werbung GmbH, 84069 Schierling,
www.bauer-frischluft-werbung.de
Unverlangt eingesandte Manuskripte werden nicht
zurückgegeben.

Wir genießen unsere Freizeit.

Ihre Steuererklärung machen wir.

Josef Keuffl, Steuerberater

Beratungsstelle
84082 Laberweinting
Landshuter Str. 4
Tel. 0 87 72 / 80 57 50 - 0

Beratungsstelle
84069 Schierling
Am Gewerbering 21
Tel. 0 94 51 / 94 46 77 - 0

post@keuffl.com
www.keuffl.com

Labertal
Steuerberatungsgesellschaft mbH
KEUFL

Europäisches Parlament

EUROPAWAHL
26. Mai 2019
#Europawahl2019

WUGG-RETZER-STRASSE

WUGG RETZER, DER POET AUS UNTERLAICHLING, DER ES IN BAYERN ZU RUHM UND EHRE BRACHTE

UNTERLAICHLING/SCHIERLING. Die meisten Schierlinger staunen noch ungläubig, wenn sie nach der „Wugg-Retzer-Straße“ gefragt werden. Sie liegt im Norden des Ortes im neuen Wohngebiet „Am Regensburger Weg“ und ist nach dem Mann benannt, der von 1911 bis 1930 in Unterlaichling als Lehrersohn gelebt hat. Wugg Retzer war Journalist, Dichter und Schauspieler in einer Person. Sein einziges Buch trägt den Titel „Der Stier von Pocking“.

Straßennamen dienen oft dazu, an Personen, Flurnamen oder historische Begebenheiten zu erinnern. Wugg Retzer – eigentlich Ludwig Ma-

ximilian Retzer – ist am Palmsonntag 1984 in München gestorben. Das war damals der 15. April. Geboren war er am 12. Juli 1905 in Oberhaselbach und am gleichen Tag noch wurde er in Ascholtshausen getauft.

BEGNADETER ERZÄHLER

Leider hat er zeitlebens in seiner Heimat Unterlaichling und auch im Markt Schierling nur wenig Beachtung bekommen. Das kann nur bedauert werden, denn er muss ein begnadeter Erzähler gewesen sein, der seine Zuhörer von München bis Wasserburg und in vielen anderen Orten Bayerns in seinen Bann zog. Er habe eine „besondere Begabung für das

gesprochene Wort (gehabt), wie man sie nur bei wenigen Journalisten und Schriftstellern findet“, schreibt Alois J. Weichslgartner in seinem Nachruf.

THEATERSTÜCKE GESCHRIEBEN

Wugg Retzer sei „ein hervorragender Zeitungsschreiber“ gewesen, so das einhellige Prädikat. Nach dem Studium blieb er in München, arbeitete bei Zeitungen und packte so manches heiße Eisen an. Nach dem Krieg war er einige Jahre als Chefredakteur in Stuttgart und Nürnberg tätig, doch bekannt wurde er vor allem als Journalist der Süddeutschen Zeitung. Schon als junger Mensch hat

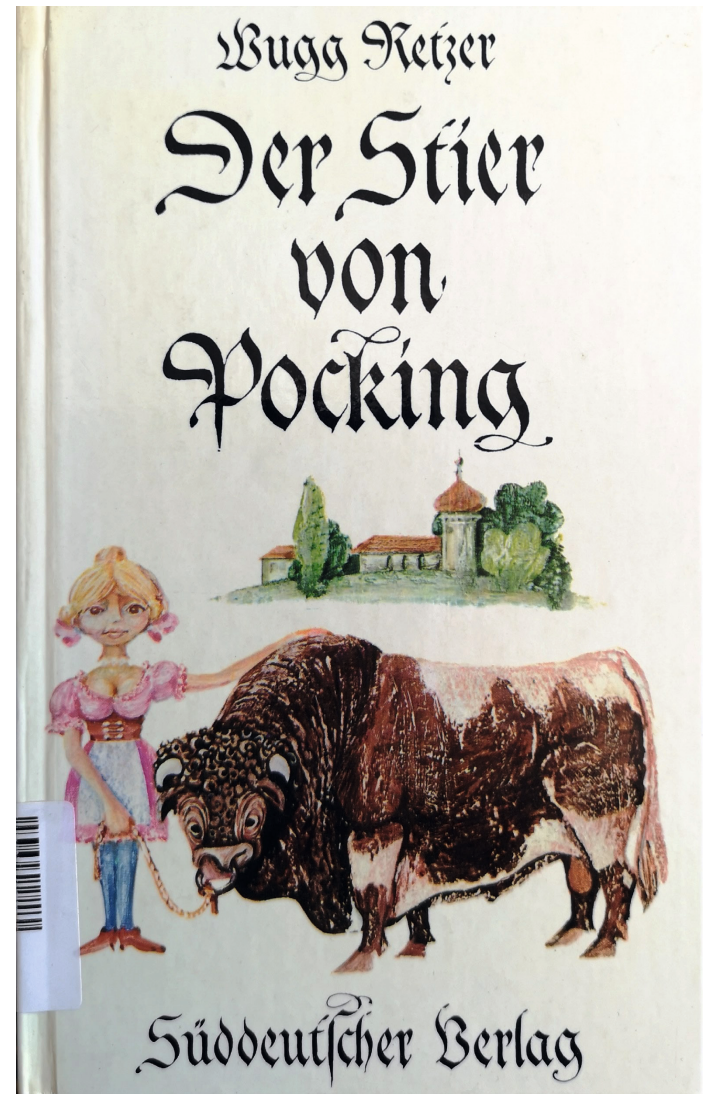
er Theaterstücke geschrieben, dazu auch für das Kasperltheater, ebenso Märchenspiele, die sein Vater mit den Schulkindern in der Öffentlichkeit aufführte.

VIELFACH GEEHRT

Wugg Retzer war 1959 Mitbegründer der literarischen Vereinigung „Turmschreiber“, bekam 1965 den „Schwabinger Kunstpreis für Literatur“ und 1967 den „Poentaler der Turmschreiber“. 1969 erschien sein einziges Buch mit dem Titel „Der Stier von Pocking“. Es beinhaltet 25 Geschichten, und zwar mit urwüchsigem Lokalkolorit und oftmals mit Bezügen zu Birnbach und Haselbach. Es geht darin nicht um weltbewegende Geschehnisse, sondern es handelt sich um Anekdoten, Schwänke und Lausbubengeschichten, wie bei der Geschichte „Der Gerechte von Birnbach“.

EIN HOCH AUF DAS DORF

Über die Persönlichkeit Wugg Retzer wird bald auch in Schierling noch mehr zu erfahren sein. Denn mit dem Bekenntnis am Schluss seines Buches: „Unterlaichling ist mein eigentliches Heimatdorf geworden“ fordert das der Journalist, Dichter und Schauspieler geradezu heraus. Es geht dabei auch um ein Hoch auf das Dorf, das nicht nur ihn, sondern auch Bischof „Konrad III. von Laichling“, den 25. Bischof von Regensburg von 1186 bis 1204 hervorgebracht hat, und dessen „Bettelberg“ nahe des Dorfes bei der Schlacht bei Eggmühl am 22. April 1809 eine mitentscheidende Rolle zugewiesen wird.



Der Unterlaichlinger Wugg Retzer hat 1969 das Geschichtenbuch „Der Stier von Pocking“ veröffentlicht, auf dem ein „danschiges, gut gebautes Bauerndirndl mit strohblonden Haaren, das auf den Namen Hedwig hörte und beim Susbauern Köglmoar daheim war“, zu sehen ist, wie der Autor später kundtat



In Schierling, Mallersdorf-Pfaffenberg und München ist jeweils eine Straße nach Wugg Retzer benannt

BE

FRISCHLUFT

KONZEPTE + LAYOUT + ONLINE + DRUCK + DIREKTMARKETING + WERBETECHNIK + LEITSYSTEME

WWW.BAUER-FRISCHLUFT-WERBUNG.DE

Unser neues Marketing-Projekt:

Neubau Hotel in Schierling

WIR SUCHEN MIT DIR DAS NEUE HOTEL-LOGO!

Du kannst deine Stimme für Name und Logo des neuen Hotels im Schierlinger Zentrum ganz einfach hier abgeben:

1. auf Facebook (bei Ademaj oder Bauer & Frischluft Werbung)
2. in ausgewählten Schierlinger Geschäften
3. beim Ademaj Voting-Fahrzeug am Marktsonntag

Gewinne unter anderem eine Einladung zur Eröffnungsfeier mit Begleitperson und Übernachtung.

Entscheide mit!

Alle Infos zu Projekt und Abstimmung hier:

www.ademaj.de/abstimmung

SCHIERL-INN
ANGER!

1000 NESTER

ANNE SEDLMEIER BASTELT „OSTER-HÜHNER“ FÜR DIE OSTERNACHT



Zur bevorstehenden Osternacht bastelt Anne Sedlmeier 1.000 kleine „Oster-Hühner“ mit einem Osterei, die an die Gottesdienstbesucher verteilt werden

SCHIERLING. Der bekannteste Brauch an Ostern ist es, Eier zu verschenken und zu essen. Denn das Ei gilt als Symbol des Lebens und im Christentum für die Auferstehung Jesu Christi. Anne Sedlmeier arbeitet seit Jahrzehnten in der katholischen Pfarrgemeinde mit. Für dieses Jahr hat sie 1000 „Oster-Hühner“ aus Eierschachteln gebastelt, die insbesondere nach dem Auferstehungsgottesdienst in der Osternacht – mit einem bunten Ei als Inhalt – verteilt werden.

Das ganze Jahr hinweg hat sie die 10er-Eierschachteln gesammelt, und sie wurde dabei von der Schwiegertochter ebenso unterstützt wie von Mitgliedern des Kolping-Familienkreises, den sie gemeinsam mit Max Höglmeier leitet. 500 brauchte sie davon als Grundlage für die Oster-Hühner. Die Federn stammen aus einem alten Kissen und das Heu als Nest für das Ei aus dem eigenen Garten. „Weil das Heu von einer Wiese viel zu lang wäre für das kleine Körbchen“, erklärt sie.

KREATIVITÄT UND GESCHICK

Auch die Bastelei hat sie schon im letzten Sommer begonnen, meistens an lauen Abenden auf der Terrasse bei einem Glas Wein. Da ist die 68-jährige

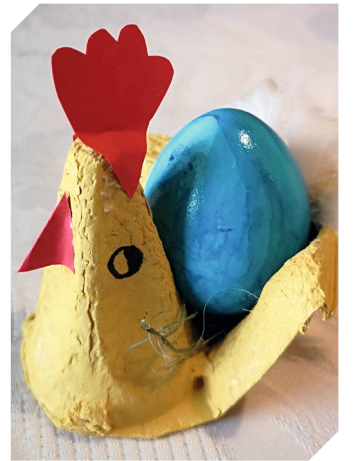
seit dem Tod ihres Mannes Franz vor fast sieben Jahren meistens allein. Sie hat großes handwerkliches und kreatives Geschick, schneidet die Eierdeckel in Form, bemalt sie und klebt mit der Heißklebepistole Kamm, Schnabel und die Federn an. In den letzten Wochen vor Ostern hilft ihr Maria Weigl, von der sie auch die Inspiration hatte. Schlussendlich hilft der Pfarrgemeinderat am Karsamstag mit, die kleinen Nestchen mit bunten Eiern zu bestücken und an die Gottesdienstbesucher zu verteilen.

EINMAL NOCH

Diese Aktion hat sie vor fünf Jahren begonnen. Damals waren es Osterfächchen, die sie für die kleinen Osterbrote gebastelt hat. Nach zwei Jahren stieg sie um auf kleine Osterkörbchen aus Papier, für die sie die Idee aus dem Kindergarten bekam. Und jetzt die Oster-Hühner, für die sie sich von Pfarrer Josef Helm die Zustimmung holte – und auch bekam. „Die Federn reichen noch für ein Jahr!“, sagt sie und hält schon wieder Ausschau nach einer anderen Möglichkeit, die Gottesdienstbesucher in der Osternacht in Schierling zu erfreuen.

AKTIV IM EHRENAMT

Anne Sedlmeier ist seit 42 Jahren



Mitglied der Kolpingsfamilie und vorher schon gehörte sie mit ihrem Mann, dem damaligen Kolping-Vorsitzenden, dem Familienkreis an. 18 Jahre war sie hauptamtlich als Pfarrsekretärin tätig. Doch immer schon hat es ihr Freude gemacht, ehrenamtlich zu arbeiten und für gute Stimmung zu sorgen. Meistens tut sie es in der Stille, und noch nie hat sie ihre Person in den Vordergrund gerückt. Über die Oster-Hühner können sich auch die Gottesdienstbesucher in den Filialen der Pfarrei Schierling freuen, denn 200 von ihnen werden dorthin geliefert.

AKTIONEN AM MARKTSONNTAG

Über 50 Fieranten und Akteure haben sich bei der Gemeindeverwaltung angesagt. Hier einige Höhepunkte zwischen der ALLERSDORFER STRASSE und der JAKOB-BRAND-STRASSE:

Autoausstellung

im Ortskern

20 % Rabatt bei Gust

auf einen Artikel

Bei Thai-Massage

Gutschein kaufen und Geschenk erhalten

Festschrift-Verkauf

zum 100. Geburtstag der TV-Fußballer

20 % Rabatt bei Butz

auf alles was tickt

Große AMG-Schau

beim Autohaus Astaller

Osterbasteln

beim Familienstützpunkt

Sonderangebote und Aktionen

bei Raab Karcher

Neueröffnungs-Angebote

bei Augenoptik Inkoferer

Rabatt-Aktionen

beim Labertaler Fachmarkt

Kinderbowle/Prosecco

vom Schulförderverein

Preisausschreiben

bei Schuh Dorn

Hörtest und Sekt

kostenlos im „Hörhaus“

Partnerschaftsverein

Penmarc'h

Köstlichkeiten am Rathausplatz

Kostenlose Blüh-Samen

verteilt die Klima-Jugend

Kinderschminken

beim Schulförderverein

Asylbewerber-

Unterstützerkreis

Kulinarisches

Ostergestecke

beim Obst- und Gartenbauverein

Singen und spielen

beim Schulförderverein

Karate Eggmühl

demonstriert den Sport

Bücher-Flohmarkt

der Marktbücherei am Rathausplatz

Große Classic-Schau

beim Autohaus Astaller

Frische Krapfen und Kuchen

bei der Bäckerei Huber

Informationsstand

der politischen Parteien

210 Jahre Schlacht bei

Eggmühl

Ausstellung im Rathaus

„Gennßhenker-Würscht“

beim Verein für Heimatpflege

Auftritt der „Einrad-Stars“

um 15.30 Uhr bei Landhausmöbel Wagner

Krieger- und

Reservistenkameradschaft

Schierling

Bewirtung Kellerstraße/ Hauptstraße

Bungee-Trampolin

für die Mutigen

Karusell- und Eisenbahn

am „Piendl-Platz“

Korbmacher Weger

zeigt seine Fertigkeiten

Steckerlfisch

bei der ehem. Metzgerei Parzefall

Foto-Ausstellung im

Rathaus

zum letzten Gennßhenker-Fest

NICHT VERGESSEN! AM 14.04.2019 VON 12:00 - 17:00 UHR GEÖFFNET

Verkaufsoffener Sonntag in Schierling

SAMSTAG, 13.04. UND SONNTAG, 14.04. BIS ZU

20% RABATT AUF IHREN EINKAUF!*

*Von der Aktion ausgenommen sind Brennstoffe, Gartenbaustoffe, Tabakwaren und bereits reduzierte Artikel. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar!



je **9,99** TERRASSENSTÄMMCHEN
verschiedene Sorten im 19 cm Topf
8167725

MIT HINTERRADANTRIEB!



179,99

BENZIN-RASENMÄHER BRM 46-141 A
2,0 kW - 4 Takt Motor,
46 cm Schnittbreite,
55 L Fangsack mit Füllstandsanzeige, zentrale
Schnitthöhenverstellung
25 - 75 mm
8164520



4INONE FUNKTION:
MÄHEN, FANGEN,
MÜLCHEN UND
SEITENAUSWERFEN!



279,99

BENZIN-RASENMÄHER EASY 51 SP-S
Motor: AL-KO Tech 165,
Geräteleistung 163 ccm,
2,5 kW/2850 U/Min, Schnittbreite 51 cm,
Gewebefangbox 70 L, Schnitthöhenverstellung 7-fach Zentral,
mit Hinterradantrieb 1-Gang,
Gehäuse aus Stahl
4003718058420



10% RABATT

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren) und Gartenbaustoffe. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 13.04. UND SONNTAG, 14.04.2019

15% RABATT

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren) und Gartenbaustoffe. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 13.04. UND SONNTAG, 14.04.2019

20% RABATT

Einfach Gutschein ausschneiden und in den Markt mitbringen!

AUF EINEN ARTIKEL* IHRER WAHL

* Ausgenommen bereits reduzierte Artikel, preisgebundene Artikel (Zeitschriften, Tabakwaren) und Gartenbaustoffe. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

GÜLTIGKEIT: SAMSTAG, 13.04. UND SONNTAG, 14.04.2019

Die Aktion gilt in allen Märkten!

Inh. Michael Huber e. Kfm. | www.labertaler-fachmarkt.de

PROFI Hier stimmen Auswahl, Beratung und der Preis.
LABERTALER
FACHMÄRKTE

84066 MALLERSDORF/PFAFFENBERG
Straubinger Str. 34 - Telefon: 08772 9685 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr - Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84056 ROTTENBURG/LAABER
Industriestraße 2 - Telefon: 08781 20055 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr - Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84069 SCHIERLING
Siemensstraße 5 - Telefon: 09451 94807 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr - Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

Abholpreise in Euro | Abgabe in haushaltsüblichen Mengen | Abbildungen können vom Original abweichen
Alle Artikel ohne Dekoration, sofern nicht ausdrücklich ausgewiesen | Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung | Liefermöglichkeiten vorbehalten

GÜLTIG: 13.04. - 25.04.2019

ÜBER 750 MÄRKTE - WIR SIND TEIL DAVON!

